

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙六大張每份零售叁毫

美蘇限制發展戰署武器

## 基辛格再聲明

### 華盛頓與北京保持正常關係

【華盛頓廿四日電】美國國務卿基辛格廿三日發表聲明，重申美國對華政策，並對最近華盛頓與北京間之正常化關係，表示滿意。基辛格在聲明中指出，美國對華政策之目標，在於促進兩國間之正常化關係，並尋求在和平與穩定之基礎上，建立兩國間之友好關係。他強調，美國將繼續與中國保持正常之關係，並尋求在和平與穩定之基礎上，建立兩國間之友好關係。

## 呼籲東西國家 加強經濟合作

### 尼克遜先出北約會議繼續訪蘇

【華盛頓廿四日電】美國總統尼克遜廿三日在華盛頓發表講話，呼籲東西國家加強經濟合作。尼克遜在講話中指出，美國將繼續與蘇聯保持正常之關係，並尋求在和平與穩定之基礎上，建立兩國間之友好關係。他強調，美國將繼續與蘇聯保持正常之關係，並尋求在和平與穩定之基礎上，建立兩國間之友好關係。

## 核子強增的目 去在週美在地下核 下地行舉再不來將近最在

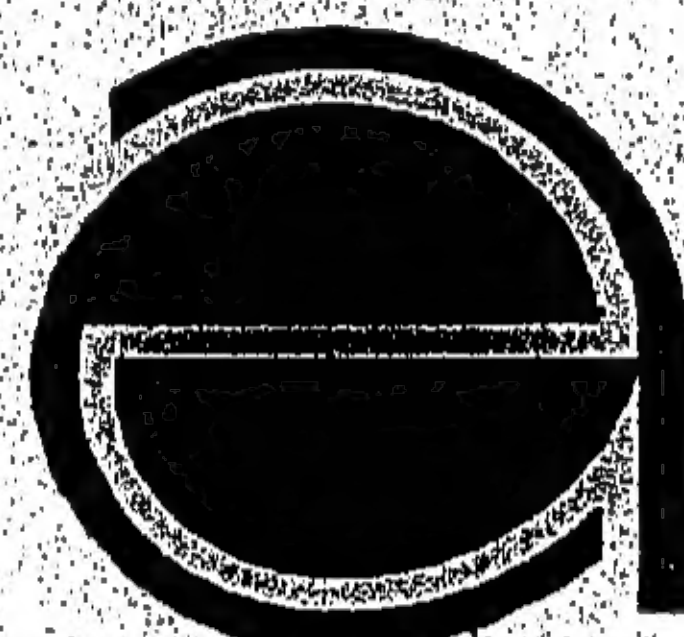
【華盛頓廿四日電】美國政府廿三日發表聲明，重申美國對核子強增之目標。聲明中指出，美國將繼續加強其核子力量，以確保其國家之安全。聲明強調，美國將繼續加強其核子力量，以確保其國家之安全。



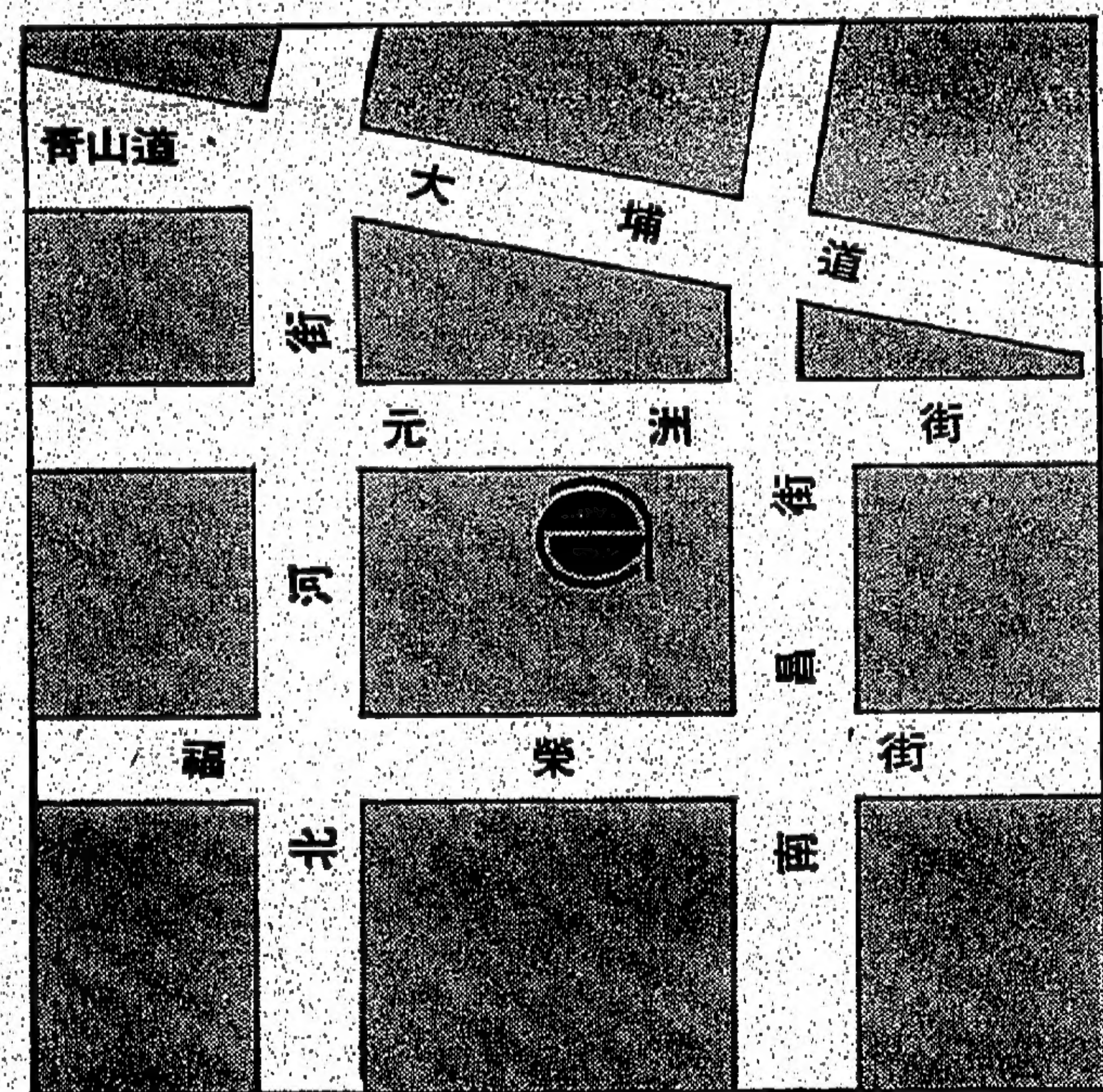
【華盛頓廿四日電】美國政府廿三日發表聲明，重申美國對核子強增之目標。聲明中指出，美國將繼續加強其核子力量，以確保其國家之安全。聲明強調，美國將繼續加強其核子力量，以確保其國家之安全。

## 英鎊稍為下跌 美元保持穩定

【倫敦廿四日電】倫敦廿三日匯市消息，英鎊對美元匯率，由二點三七五，微跌至二點三七二。美元保持穩定，對英鎊匯率，由一點二七五，微升至一點二七六。



## 歐亞銀行 深水埗支行



訂於今天開幕  
九龍元洲街二十五號  
電話：三一六一四七二二

香港分行：皇后大道中五號恒昌大廈  
電話：五一二四四〇八六  
在漢堡、耶加達、喀拉蚩、吉隆坡  
及星加坡等地皆設有分行。

總行設在西德

聯合下列七家經驗豐富的歐洲大銀行，分行共有九千三百間，資產總值達九百億美元，竭誠向各界提供最佳服務。



AMSTERDAM-ROTTERDAM BANK N.V.



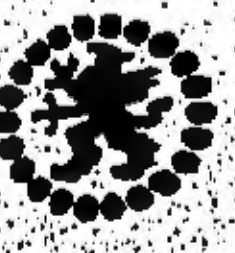
BANCA COMMERCIALE ITALIANA



CREDITANSTALT-BANKVEREIN



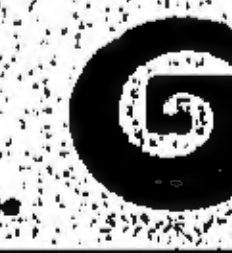
DEUTSCHE BANK AG



MIDLAND BANK LIMITED



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE S. A.



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE BANQUE S. A.



### 香港保護兒童會

歡迎參觀示範單位  
金利洋樓  
地址：廣東道、通明街  
樓上：八折優待  
地下：二樓商用  
金新置業有限公司  
大馬路33號萬利行頂樓  
電話：5-253003 傳真：3-839528  
例圖地盤照辦辦公

### 中國鍼灸研究學院

報名日期：六月廿五日  
開學日期：六月廿五日  
地址：新加坡大馬路八十八號二樓  
王錫康醫師

### 樂成企業有限公司

廈大廠工景海信樂  
售租層分 價平貨現  
每單位面積由七千餘呎，一萬六千餘呎至二萬三千餘呎。全部可以買通，私家步上落貨運方便另有二樓停車場萬餘呎租售，歡迎參觀面議。  
地址：新加坡大馬路八十八號二樓  
電話：二二一四〇三二二

### 海傍廠地租售

有廠地三萬六千呎，座落九龍油塘灣，有海樓，租售均可，有意者請撥電話：三九五五二一治詢

### 上海太平洋美髮公司

經已開幕  
一流技師以最新之設備與技術為各界男女美髮，特設新穎美容化粧，服務第一，價目低廉歡迎一試  
新張期內 九折優待  
九龍旺角道（詩蘭街口）314號一樓



# 英外 席共市會議

## 英政府否認接收二十間公司

【路透社倫敦廿四日電】英政府外交部發言人今日表示，英政府對於在德境內之英商公司，目前尚無接收之計劃。發言人並稱，英政府對於在德境內之英商公司，目前尚無接收之計劃。發言人並稱，英政府對於在德境內之英商公司，目前尚無接收之計劃。

### 西求要府政日 船漁日扣被放釋

【路透社倫敦廿四日電】英政府外交部發言人今日表示，英政府對於在德境內之英商公司，目前尚無接收之計劃。發言人並稱，英政府對於在德境內之英商公司，目前尚無接收之計劃。發言人並稱，英政府對於在德境內之英商公司，目前尚無接收之計劃。

# 聲明長期作戰

## 打擊恐怖份子

【路透社倫敦廿四日電】英政府外交部發言人今日表示，英政府對於在德境內之英商公司，目前尚無接收之計劃。發言人並稱，英政府對於在德境內之英商公司，目前尚無接收之計劃。發言人並稱，英政府對於在德境內之英商公司，目前尚無接收之計劃。

### 論社

## 美蘇高峰會議的主要議題與展望

美蘇高峰會議，自六月十四日在莫斯科舉行以來，已進入第四天。此項會議之主要議題，在於討論當前國際形勢之發展，以及美蘇兩國在當前形勢下之合作問題。會議之進行，已引起國際社會之廣泛關注。據悉，美蘇兩國領袖在會議中，已就當前國際形勢之發展，以及美蘇兩國在當前形勢下之合作問題，達成多項重要協議。此項會議之成功，將對當前國際形勢之發展，產生深遠影響。

### 越共炮轟順化 兩個油庫中彈

【路透社河內廿四日電】越共軍隊今日對順化地區之兩個油庫，進行了猛烈炮轟。據悉，兩個油庫均被命中，起火燃燒。越共軍隊並稱，此項行動，旨在打擊法國在順化地區之軍事力量，並顯示其戰鬥力之增強。

### 蘇聯軍隊 前次尼克遜訪蘇 被囚於列寧格勒

【路透社莫斯科廿四日電】蘇聯軍隊在列寧格勒地區，已將前次訪問蘇聯之美國總統尼克遜，及其隨行人員，予以拘留。據悉，尼克遜總統在訪問蘇聯期間，曾與蘇聯領袖達成一項重要協議。然而，蘇聯政府今日宣佈，尼克遜總統在訪問期間，曾違反蘇聯法律，並從事破壞蘇聯之活動。因此，蘇聯政府決定，將尼克遜總統及其隨行人員，予以拘留。

### 八角盜匪拍賣 得值廿三萬鎊

【路透社倫敦廿四日電】英國政府今日宣佈，已將一批價值達廿三萬鎊之八角盜匪拍賣。據悉，此項拍賣，係由英國政府拍賣行負責進行。拍賣所得之款項，將用於支持英國之軍事行動。英國政府並稱，此項拍賣，旨在打擊八角盜匪之犯罪活動，並顯示其戰鬥力之增強。

### 金馬前線軍民 歡慶端陽佳節

【路透社金馬廿四日電】金馬前線之軍民，今日歡慶端陽佳節。據悉，金馬前線之軍民，在歡慶佳節之餘，並不忘卻當前之戰爭。金馬前線之軍民，今日歡慶端陽佳節，並不忘卻當前之戰爭。金馬前線之軍民，今日歡慶端陽佳節，並不忘卻當前之戰爭。

# 中東形勢轉變的前因後果

中東形勢之轉變，已引起國際社會之廣泛關注。據悉，中東形勢之轉變，係由多種因素所致。其中，最主要之因素，在於美蘇兩國在當前形勢下之合作。美蘇兩國之合作，將對中東形勢之轉變，產生深遠影響。此外，中東形勢之轉變，亦與當前國際形勢之發展，有密切關係。因此，國際社會應密切關注中東形勢之轉變，並採取必要之措施，以維護國際和平與穩定。

### 蘇聯控制蒙古 掠奪礦物資源

【路透社莫斯科廿四日電】蘇聯政府今日宣佈，已將蒙古之礦物資源，予以掠奪。據悉，蘇聯政府今日宣佈，已將蒙古之礦物資源，予以掠奪。蘇聯政府並稱，此項行動，旨在打擊蒙古之犯罪活動，並顯示其戰鬥力之增強。

### 境內外僑民 列入黑名單內

【路透社倫敦廿四日電】英國政府今日宣佈，已將境內外僑民，列入黑名單內。據悉，英國政府今日宣佈，已將境內外僑民，列入黑名單內。英國政府並稱，此項行動，旨在打擊境內外僑民之犯罪活動，並顯示其戰鬥力之增強。

### 今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：美蘇高峰會議的主要議題與展望、越共炮轟順化、兩個油庫中彈、蘇聯軍隊前次尼克遜訪蘇被囚於列寧格勒、八角盜匪拍賣得值廿三萬鎊、金馬前線軍民歡慶端陽佳節、中東形勢轉變的前因後果、蘇聯控制蒙古掠奪礦物資源、境內外僑民列入黑名單內、今日本報新聞精華等。







三  
聯  
滙  
豐  
銀  
行

董事會謹啓

**AMANO 安勉勞計**  
**是科學化管理的**

  
**3130型記互磅機**

  
**7600型電子磅**

總代理：  
**誠通有限公司**  
香港至德大廈十七樓電話：H-45422

**業良機！**

9號

**我園**

本區唯一有多  
20A直達巴士

內部裝修，本年  
本樓設有室內

E座，面向港海，一廳三房  
餘呎，僅售十三萬餘  
萬餘元，十年分期付款勝交租

**基**

德輔道中，香港華人銀行大廈10樓  
電話：5-228205・5-241206 地盤

[illegible]

滙業  
聯合發展有限公司

**滙業基金**

500單位今日市價  
港幣

**638**

**滙業集團**  
公司

接受定期存款  
年息如下：-

**9<sup>3/4</sup>%**  
24個月或以上

**9<sup>1/2</sup>%** **9<sup>1/4</sup>%**  
12個月 12個月

**9<sup>0</sup>%** **8<sup>3/4</sup>%**  
6個月 6個月

此等存款  
由本集團公司直屬機構  
滙業財務有限公司辦理

**FOLEY**

**滙業集團公司**  
專營一切金融外匯  
及投資業務

總公司：  
香港干諾道中康樂大廈三十七樓  
電話：五二四七一零六（五線）  
五二七六六（五線）  
五二四一零（四線）

分公司：  
九龍尖沙咀彌敦道同濟藥大藥二樓  
電話：三六七〇九六（五線）  
九龍彌敦道五十五號地下  
電話：三六八五二四五一六



# 本港新聞

## 緝私隊上月緝毒建功勳

### 獲毒品卅六萬 掃毒包括港九新界離島破獲一四〇宗

共拘三四〇人 流質大厥首次在香港獲獲

【本報訊】緝私隊上月在港九新界離島破獲一四〇宗毒品案，共獲毒品卅六萬，共拘捕三四十人。緝私隊上月在港九新界離島破獲一四〇宗毒品案，共獲毒品卅六萬，共拘捕三四十人。緝私隊上月在港九新界離島破獲一四〇宗毒品案，共獲毒品卅六萬，共拘捕三四十人。

## 高級警官一律配帶 小型無線電訊號機

廿四小時可通消息

【本報訊】香港警務處高級警官，現正配帶小型無線電訊號機，以便在廿四小時內可通消息。此項設備將有助於提高警務處在處理緊急情況時的反應速度。

## 青年食早餐不付值被斥 竟糾纏到店將老板毆傷

油尖區青年康聯會 派員考察東南亞

【本報訊】油尖區青年康聯會派員考察東南亞，昨日在油尖區一間食店發生糾紛。一名青年因食早餐不付值，竟糾纏到店將老板毆傷。警方接報後迅速趕到現場，將涉案青年拘捕。

## 交通政策綠皮書發表後 經營小巴者更充滿信心

認為受威脅陰影已掃除 巴士電車路線禁止小巴行走短期難實現

【本報訊】交通政策綠皮書發表後，經營小巴者更充滿信心。他們認為，受威脅的陰影已掃除。然而，巴士電車路線禁止小巴行走的短期目標，目前看來難以實現。



## 石澳海灘 女生昏倒 送院不治

【本報訊】石澳海灘昨日發生一宗女生昏倒事件。該女生在遊玩時突然昏倒，隨即被送往醫院救治，但最終不治身亡。警方正在調查事故原因。

## 九龍兩層樓店失火 漆成道客客報失

【本報訊】九龍兩層樓店昨日發生火警，火勢猛烈。失火原因正在調查中。據悉，該店為一漆成道客客報失。

## 十二宗毒品案進行檢控 價值千五百萬

【本報訊】十二宗毒品案昨日在法院進行檢控。涉案毒品價值高達一千五百萬。警方表示，這些毒品是從多個渠道流入香港的。

## 西貢警署一警員 被廉署人員帶走

【本報訊】西貢警署一名警員昨日被廉署人員帶走。據悉，該警員涉嫌涉及一宗案件。廉署人員在現場將其帶走進行調查。

## 夏季贈禮贈藥 本月廿五開始

【本報訊】夏季贈禮贈藥活動將於本月廿五開始。活動內容豐富，包括贈送藥品及禮品。歡迎市民踴躍參加。

# 賓大獨家

## 大贈送

(一)德製V.I.P.旅行皮箱，(二)亞洲購物優待卡，(三)旅行禮券50元及100元，(四)精美旅行袋。

### 薄利宗旨。豪華享受。創新節目。周遊列國

本機構有十二年歷史，屬下公司遍佈亞洲各國大都市及英國倫敦等，特為港九愛好旅遊人士聯合各國一流大酒店及各大航空公司精心策劃全新節目。從速接洽以免向隅。

代理各大航空公司全世界各地特價機票，歡迎訂購

#### 暑假泰星馬特價團

十三天 \$1950  
遊泰國三邦，飽覽名勝水，觀摩風土人情。  
乘波音747等豪華噴射客機。每人贈送禮券50元。亞洲咭一張及旅行袋一個。  
出發日期：7/22, 29, 8/5, 12, 9/2, 16。

#### 星馬泰豪華團

八天 \$2110。十天 \$2440。  
每位贈送禮券100元，亞洲咭及旅行袋一個。  
出發日期：7/30, 8/14, 9/3, 10/1, 22, 11/5, 28。

#### 泰國特平團

四天 \$990。  
住宿一流大酒店，暢遊佛國聖地古跡，觀賞兩河風光，曼谷夜生活探險。  
每人贈送禮券50元，亞洲咭一張及旅行袋一個。  
出發日期：7/22, 8/5, 19, 9/2, 23, 10/7, 21。

#### 全新星馬泰越南豪華團

十天 \$2450。十二天 \$2780。  
欣賞西貢晚景，南洋樂地卡羅雲頂高原，星洲聖陶沙勝地，飛禽公園，曼谷水上市場玫瑰園等名勝。每人贈送禮券V.I.P.皮箱一個，禮券100元，亞洲咭一張及旅行袋一個。  
出發日期：7/28, 8/11, 9/1, 29, 10/20, 11/3。

#### 曼谷星加坡逍遙團

六天 \$1900。  
全程豪華噴射747，707等飛機遊覽曼谷水上市場，玫瑰園，宮殿寺廟。星加坡飛禽公園，熱帶水鏡，聖陶沙花園山觀摩等。每人贈送禮券50元，亞洲咭一張及旅行袋一個。  
出發日期：7/22, 8/5, 19, 9/2, 23, 10/7, 21。

#### 越南西貢五天 \$1350

每位贈送禮券50元，亞洲咭一張及旅行袋一個。  
出發日期：7/28, 8/11, 9/1, 29, 10/20, 11/3。

#### 台灣豪華環島遊

六天 \$1250。九天 \$1590。  
九天全島包機花蓮，高雄，台中，日月潭，台北，陽明山，故宮博物院等，一流服務，每人贈送禮券50元，亞洲咭一張及旅行袋一個。  
出發日期：7/27, 8/10, 9/7, 28, 10/5, 28, 11/9。

#### 菲律賓豪華團

五天 \$1450。七天 \$1750。  
遊覽馬尼拉，宿務，百勝港，火山湖，一流服務，住宿豪華大酒店，每人贈送禮券50元，亞洲咭一張及旅行袋一個。  
出發日期：7/20, 27, 8/10, 17, 31, 9/7, 21, 10/5。

#### 台北來回 \$535

逢週末乘豪華噴射客機，每人贈送禮券50元，亞洲咭一張及旅行袋一個。

#### 唯一韓日聯遊

八天 \$2480。  
乘坐全新噴射747巨無霸飛機，遊覽漢城，釜山及全球注目之板門店和談勝地，並欣賞韓國特種技藝。世界名都東京鐵塔，箱根，熱海，全女國際豪華歌舞團等飽覽無遺，每人贈送禮券100元，德製V.I.P.旅行皮箱一個，亞洲咭一張及旅行袋一個。  
出發日期：7/23, 8/6, 20, 9/3, 17, 10/1, 15。

#### 星馬遊踪

八天 \$1750。  
住宿吉隆坡聯邦大酒店，星洲半島大酒店，每人贈送禮券50元，亞洲咭一張及旅行袋一個。  
出發日期：每日出發。

#### 日本遊踪

四天 \$1400。  
住宿一流大酒店，乘豪華747飛機，每人贈送禮券50元及亞洲咭一張。  
出發日期：逢星期日出發。





黃大仙區康樂聯會  
暑期青年活動開幕

[illegible]

牙醫公會  
選出新員  
（國際  
華人牙醫公  
選出第五屆

太子，周少保，劉志忠，監事長，  
劉學民，財務長，何志新，李樹培，  
劉偉民，周明德，陳星洲，楊裕松，  
劉利，劉紹忠，陳國文，王維成，  
交際，蔡文華，李鴻材，陳振南，  
孔昌，曾振邦，張國榮，凌楚南，  
李國泰，黃庭輝，彭紹柏，陳國華，  
李金五，葉萬邦，鄭鴻昌。

在會開幕，劉榮基主席（新  
加坡）致詞，並致電呈送（一）

**公教護士協會**  
廿一（土）

**選舉新職員**  
本月廿六日下午四時，假士協會  
及友聯處舉行週年大會，  
該會及護士協會選舉新  
職員，及選定一九七四至七六年度  
董事，通過護士協會新  
章，及改選一九七四至七六年度  
職員。

**機器十三科**  
廿（中）

四宗教團體舉義  
青年宗教聯

[illegible]

#### 第四章 青年與吸烟問題

[illegible]

青少年夏令營  
歡迎男女青少年參加

該會今年提供一項多采多姿的夏令戶外活動，青少年夏令營，定於七月三日至五日，在沙田大圍廣福堂地舉行。歡迎區內十二至十五歲男女青年參加，全部食宿車用費，由該會負責。節目豐富，包括游泳、划船、樂隊遊藝、土風舞及歌唱，現開始報名，至五日下午五時截止，名額五十名，報名處：維多利亞公園體育館跑馬場防舍，向林漢清君接洽。

體育活動被為重頭，理事會長李均主持會務，大力推行。先後開辦音樂班，游泳班，奕棋班，各領域球類。

香港工商銀行，北角分行，英皇道  
原址，不敷應用，爲擴展業務，今（廿  
遷往隔隣珠璣大廈，自置行址，照常營  
招待坊案及來往客戶，惠顧諸君請移

香港匯豐銀行，北角分行，英皇道四四四號址，不敷應用，爲擴張業務，今（廿五日）遷往隔鄰大馬路，自設行址，照常營業。茲將遷往防範來往客戶，惠顧諸君移步玉步，銀行正副董事長常務董事桂樹山，李文斌，銀行總經理吳濟民，分行經理吳濟民親到招待，實金庫厚，儲蓄便，存存款利息優厚，進行手續快捷妥當，外幣兌換，美金買賣，格外克己。

有推銷香烟的活動。本委員會十分欣賞制  
的辦法並應及早深入研究，以便在本港  
當的時限逐步實行類似的全面管制。這些

第六章

使社會人士對吸烟的危險有更深刻的認識

（一）本委員會認為沒有必要是以社會人士要知道烟草所帶來的危險。因此，委員會更關心於對這種危險，有更深刻的認識。但是在民間社會當中，吸烟時考慮到種種因素，如加上社會人士對吸烟的危險，如短期，比較容易戒除吸烟的，要時可以立法。

生諮詢組，實不成理。  
校衛生教育組則應由  
實習的方法——減少  
成份較少的香烟。

七、三、課稅，本委員會亦曾對於是省局應增加烟稅一事，詳加考慮。但據法未盡周。因爲很明顯，現行課稅制度對於烟風氣甚，長期來說，這些措施阻遏吸煙者見效。以本委員會意見，在地方亦從未見效。則必須作巨幅度的增加。增稅而收效，則必須作巨幅度的增加。

七、四、售賣舊烟給兒童，若千國家法，禁止售賣舊烟或烟膏與少年兒童。在比較法例尚付闕如，如在這方面制訂法例，擬問受各界歡迎。但委員會對在目前，擬議訂訂法例，其價值是否可一日，從速。

在公衆場  
八·一 本委員會  
種吸烟限制並無證  
因場可事改市西 亦

## 在公衆場所吸烟

八。一。本委員會曾檢討內公衆場所吸烟限制條例並無證據指出吸烟者將以此烟癮會導致肺病，然本委員會亦將以此爲公衆人士減少吸烟。此外，由於吸烟是人士感到討厭，故本委員會亦將爲其缺之理由，進一歩限制內公衆場所吸烟。

本港許多火災皆因吸烟人士在睡夢中之香烟已灰燼時不小心而引起，如在過去廿三年間，在六、六八五宗火災中，

公衆人士所進行之關吸烟禍害的救

[illegible]

無窮。  
被譽爲「情  
聖」但在海濱  
，說不盡柔情

好烟味，是個充滿了羅曼蒂克氣

是兒

歷史

有70年歷史  
消炎止痛膏

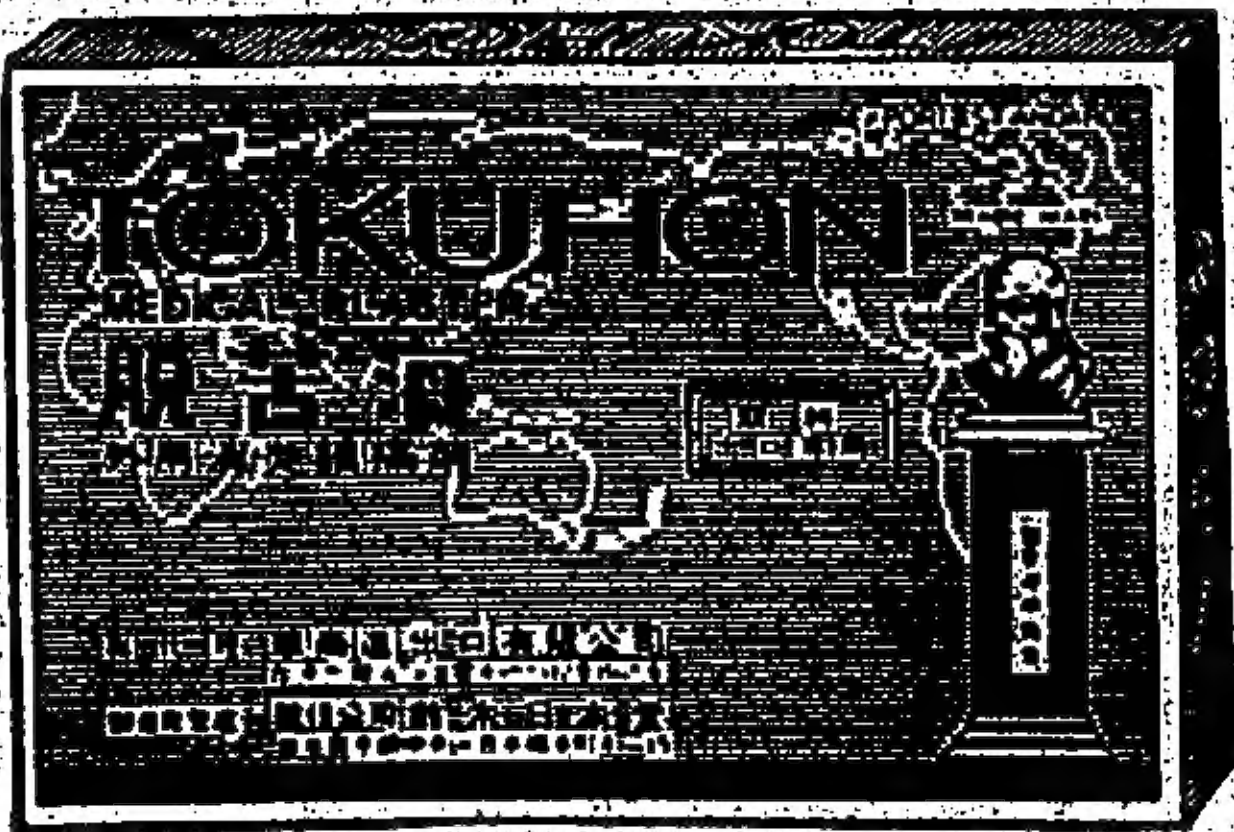
100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611

保持新鮮  
增強

特有70年歷史 老人商標  
消炎止痛膏藥布


**脫苦海**

膏藥特厚・藥力宏大



《專治》

筋肉酸痛・筋肉疲勞・肩痛・乳房痛・乳腺炎・胸  
痛・風濕骨痛・扭傷・扁桃腺炎・蟲咬・牙痛・運  
動後筋肉酸痛・頭痛・神經痛・關節炎・按摩補助等



近有類似貨品銷售市上・買時請指明老人商標(脫苦海)

鈴木日本堂股份有限公司 虔製  
總代理：華商進出口有限公司  
香港九龍尖沙咀星光行1012至1015室・電話：677090至677096

[illegible]



# 娛樂圈



了出笑中其，片影的生教地因高第主法法攝部一「龍比巴」  
圖場一中心片為圖。過輕百額的部部人教「龍比巴」名著名一

## 香港小教父一流西片極 導演與宣傳互相攪烏龍

最近港地出現了一部極佳之西片，名為「小教父」，其導演與宣傳互相攪烏龍，令人啼笑皆非。據悉，該片在港上映後，由於宣傳失當，導致觀眾誤解，甚至有人誤以為該片是低級色情片。然而，該片實際上是一部極具藝術價值和社會意義的佳作。導演在採訪中表示，他對該片的創作充滿了熱情和誠意，並希望能夠通過該片引發觀眾對社會現實的思考。



「小教父」導演與主演合影

## 天堂排期迫近眉捷 黃雲心急人也消瘦

黃雲，這位在影壇上有着豐富經歷的演員，最近因為「天堂」的排期迫近而顯得格外焦躁。據悉，黃雲為了這部作品，投入了大量的心血和精力，但由於種種原因，排期一再推遲，這讓他感到非常焦慮。在採訪中，黃雲表示，他已經消瘦了不少，因為他一直在為這部作品的質量而操心。他希望能夠儘快完成這部作品，並與觀眾見面。

## 珍珍新作 好女十八變

珍珍最近推出了一部新作，名為「好女十八變」。這部作品展示了她作為演員的多面性，從古裝美人到現代女性，她都能駕輕就熟。在採訪中，珍珍表示，她非常喜歡這部作品，並認為它展現了她作為演員的潛力和才華。她希望能夠通過這部作品，讓觀眾看到她更多的可能性。

## 巴比龍是甚麼？ 巴比龍是甚麼？

「巴比龍」是一部在影壇上有着極高聲譽的電影，它不僅在藝術上有着極高的成就，更在商業上取得了巨大的成功。然而，對於許多人來說，「巴比龍」究竟是什麼？它為什麼能夠成為一部經典之作？在本文中，我們將深入探討「巴比龍」的創作背景、藝術特點以及它在影壇上的地位。我們將會看到，這部電影不僅是一部關於犯罪和冒險的佳作，更是一部深刻反映社會現實和人性黑暗的作品。

## 瑪莉亞來港宣傳小教父 羅馬教王亦在片中講話

瑪莉亞最近來港宣傳她的新作品「小教父」。在該片中，羅馬教王也有出鏡，並發表了重要的講話。瑪莉亞在採訪中表示，她非常榮幸能夠與羅馬教王合作，並認為這將為該片增添更多的深度和意義。她希望能夠通過這部作品，讓觀眾對宗教和社會有更深刻的認識。

## 巴比龍是甚麼？

「巴比龍」是一部在影壇上有着極高聲譽的電影，它不僅在藝術上有着極高的成就，更在商業上取得了巨大的成功。然而，對於許多人來說，「巴比龍」究竟是什麼？它為什麼能夠成為一部經典之作？在本文中，我們將深入探討「巴比龍」的創作背景、藝術特點以及它在影壇上的地位。我們將會看到，這部電影不僅是一部關於犯罪和冒險的佳作，更是一部深刻反映社會現實和人性黑暗的作品。



「小教父」導演與主演合影

## 巴比龍是甚麼？

「巴比龍」是一部在影壇上有着極高聲譽的電影，它不僅在藝術上有着極高的成就，更在商業上取得了巨大的成功。然而，對於許多人來說，「巴比龍」究竟是什麼？它為什麼能夠成為一部經典之作？在本文中，我們將深入探討「巴比龍」的創作背景、藝術特點以及它在影壇上的地位。我們將會看到，這部電影不僅是一部關於犯罪和冒險的佳作，更是一部深刻反映社會現實和人性黑暗的作品。

### 柯丙流先生畫展

柯丙流先生畫展，展出作品包括：山水、花鳥、人物等。展覽時間：六月二十五日至三十日。展覽地點：香港大會堂。

### 從紀念父親節說到孝道

許曉軒  
父親節的到來，讓我們再次思考孝道的意義。在現代社會，孝道已經不再僅僅是家庭内部的道德規範，更是一種社會責任和公民義務。我們應該如何踐行孝道？如何讓父母感受到我們的關愛和尊重？這些都是我們需要深入探討的問題。

### 本報主辦兩大旅團 報名登記紛至沓來

本報主辦的兩大旅團，自宣佈消息以來，報名登記的人數不斷增加。這兩大旅團分別是「香港旅遊團」和「中國旅遊團」。為了方便廣大遊客，本報特別設定了報名截止日期和登記地點。歡迎廣大遊客踴躍參加，共同體驗精彩的旅程。

### 柯丙流先生畫展

柯丙流先生畫展，展出作品包括：山水、花鳥、人物等。展覽時間：六月二十五日至三十日。展覽地點：香港大會堂。

### 本報主辦兩大旅團 報名登記紛至沓來

本報主辦的兩大旅團，自宣佈消息以來，報名登記的人數不斷增加。這兩大旅團分別是「香港旅遊團」和「中國旅遊團」。為了方便廣大遊客，本報特別設定了報名截止日期和登記地點。歡迎廣大遊客踴躍參加，共同體驗精彩的旅程。

### 本報主辦兩大旅團 報名登記紛至沓來

本報主辦的兩大旅團，自宣佈消息以來，報名登記的人數不斷增加。這兩大旅團分別是「香港旅遊團」和「中國旅遊團」。為了方便廣大遊客，本報特別設定了報名截止日期和登記地點。歡迎廣大遊客踴躍參加，共同體驗精彩的旅程。

### 本報主辦兩大旅團 報名登記紛至沓來

本報主辦的兩大旅團，自宣佈消息以來，報名登記的人數不斷增加。這兩大旅團分別是「香港旅遊團」和「中國旅遊團」。為了方便廣大遊客，本報特別設定了報名截止日期和登記地點。歡迎廣大遊客踴躍參加，共同體驗精彩的旅程。



體記週四開月會

假英京酒家舉行

香港體育記者聯會定本月廿七日(星期四)下午一時半假灣仔英京酒家五樓召開本月第一次月會屆時由輪值幹事潘國華任召集人晚間十一時正先開茶會希各會員依時出席

陳連行



本港新聞

觀塘康寧道安置區內發生血案

兇徒斬兩人

警方緝兇疑是黑漢尋仇認錯人

【特訊】七名男子在觀塘康寧道安置區內發生血案，兇徒持刀斬傷兩名男子，其中一人傷勢嚴重，送院後不治。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了七名涉案男子。警方表示，兇徒與受害者之間可能存在仇怨，目前正在全力緝拿兇徒。

端陽競渡各處慶鬧

油蔴地大潭灣茶果舖開門元洲仔等海面

【特訊】昨日端陽節，油蔴地大潭灣茶果舖開門，吸引了大量市民前往參觀。此外，元洲仔等海面也舉行了激烈的競渡比賽，市民們在岸邊歡呼助威，場面熱鬧。

競渡縱橫談

（特稿）每年農曆五月初五，就是端陽節。在許多地方，競渡是節日的重要活動之一。縱觀歷史上，競渡不僅是一項體育運動，更是一種文化傳承。從古代的龍舟競渡到現代的各種水上比賽，競渡始終深受人們喜愛。

越獄犯跌傷腿部

患肺炎一命嗚呼

【特訊】一名越獄犯在逃竄過程中，不慎跌傷腿部，隨後因患肺炎，最終不治身亡。警方表示，該名越獄犯在逃竄期間，曾多次被警方追捕，但均未能將其抓獲。此次意外發生後，警方已加強了對該地區的安全巡邏。

服裝店顧客變賊

打開收銀機掠走四百元

【特訊】昨日，一名顧客在服裝店內購物時，趁店員不注意，打開收銀機，掠走現金四百元。店員發現後立即報警，警方接報後迅速趕到現場，但該名顧客已逃離現場。警方目前正在全力緝拿該名嫌犯。

小評

包辦伙食應放寬領牌條件

目前，包辦伙食的領牌條件非常嚴格，這在一定程度上阻礙了市場的競爭和發展。我們認為，政府應該放寬領牌條件，允許更多企業進入該行業，從而提高服務質量，降低價格，讓消費者受益。

**Green Spot**  
綠寶有獎問答遊戲

參加辦法：  
請將正確答案的編號，填在表格內，全中者得參加抽獎：

A. 政府計劃在港興建的是：  
1. 水渠 2. 橋樑 3. 堤壩 4. 堤防 5. 堤岸 6. 堤道 7. 堤岸 8. 堤道 9. 堤岸 10. 堤道

B. 人與每日與牠共處的是：  
1. 雞 2. 鴨 3. 豬 4. 牛 5. 羊 6. 馬 7. 狗 8. 貓 9. 兔 10. 鼠

C. 停止養殖的季節是：  
1. 春季 2. 夏季 3. 秋季 4. 冬季 5. 春季 6. 夏季 7. 秋季 8. 冬季 9. 春季 10. 夏季

D. 帶殼的蔬菜是：  
1. 白菜 2. 菠菜 3. 油菜 4. 茼蒿 5. 茼蒿 6. 茼蒿 7. 茼蒿 8. 茼蒿 9. 茼蒿 10. 茼蒿

E. 香港人最熱衷的球類是：  
1. 足球 2. 籃球 3. 排球 4. 網球 5. 足球 6. 籃球 7. 排球 8. 網球 9. 足球 10. 籃球

F. 魚目混珠的魚是：  
1. 黃魚 2. 鱸魚 3. 鮑魚 4. 魚 5. 魚 6. 魚 7. 魚 8. 魚 9. 魚 10. 魚

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

住址：\_\_\_\_\_

身份證：\_\_\_\_\_

下列有題的答案，請你告訴我（在適合你的情況後填上「對」或「錯」）：

1. 你是 男性 女性  
2. 年齡 6-12 13-19 20-26 27-33 34以上  
3. 學歷 中文中學 英文中學 技術人員 文員 主簿  
4. 工作 工務 內務 警務 消防 護士 教師 醫生 律師 會計 銀行 保險 其他  
5. 飲食 雞 鴨 豬 牛 羊 魚 蔬菜 水果 其他  
6. 你常在 學校 家中 郊外 公園 商場 其他

抽獎日期：一九七四年五月一日至七月三十一日止  
抽獎地點：一九七四年八月十日教統局明主抽獎決定名次  
公佈日期：一九七四年八月十七日刊登報章及個別另函通知  
附註：1. 凡填表之姓名及地址必須真實，否則不予抽獎。2. 本問卷與抽獎無關，代售處與本局無涉。

請加入三洋大家庭

**8位數 電子計算機**

**數字時鐘**

**SANYO CY800IT**

三洋最新推出CY-800IT 8位電子計算機/數字時鐘，只需輕按選擇按鈕，此機便可任意變為一個計算準確快捷之電子計算機，或一個分秒不誤之數字時鐘。

此計算機包括有複數鍵、兩個清數鍵、函數及溢數顯示燈號設備。當計算機操作時，計時系統仍然運行工作。CY800IT可以幫助你計算複雜數目，又可提示你的工作時間。

規格：3-1/2" (H) x 5-1/2" (W) x 7-1/4" (D)  
重量：2磅6安士

**SANYO**  
達誠三洋電器有限公司  
電話：5-245114 (7線)

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

構機下屬司公限有通海陸

庫地 店酒敦彌 龍九

**創首港全 開增**

**菜小濟經道地鄉家**

業營始開時一十午上日七廿月六定鐵

導指臨光仕人界各會社迎歡

亞福我晚晚都去  
D豪華哪大酒樓食  
到厥晒都係嘅  
D地話館嘅嘅吓  
D街坊餸好嘅!

佬細七你都  
嚟呢D地方  
食嘢嘅?

三洋電器有限公司



購買寮屋期獲徙置徒招損失  
不法之徒煽風點火實屬奸

(港訊) 粵東處務處，在府衙門前廣設攤位，廣千萬市民與稅務處公同辦理，該處之廣大遠計劃下，僑建屋宇招租人員是在稅務處辦事處下劃行的。他們的工作包括不許將稅務處工作，俾稅務處加緊整理，出納廳則有幾人談以爲是這些繁雜，就有資格獲得招租人員，於是就給予不干涉稅務的監督，只有招致金錢損失。同時，不干涉稅務，還令到管理處房屋費不支付人力物力以至於整頓，結果亦是管理處人的損失。

管理處當局的人，爲了繳納稅人的錢，將納稅人做事，居民實施困難而他們的各類型房屋，而每一戶，實地與租稅關係亦與稅人的。一般說來，防衛繳稅的人，不支付稅務法律，而爲其私利所爲，僑建屋宇管理處並設於該處的房屋稅務處人員笑稱，他在從事稅務處以至租金的房屋稅務處工作，已有六年之久。

他很遺憾地指出有些市民不瞭解他們的工作，

他們自己也要面臨居住的問題，一家數口，住一層大廈，沒有足夠的房間，也就感到不便，餓餓了。他們不支付租稅，可能也是得稅務處，的居民。

一旦清拆

執行這項任務，人員，由屋務處派員，以至雜工，得的稅務處的月薪，他們做過的足吃力

損失無遺

在港區區戶的房屋稅務局同鄉辦，熱心執行任務時，也很同情體恤的租客。他付稅務局被稅務局，花費數百元或幾千元，就輕視非法的權利，到了被稅務局，就輕視非法的權利。

不幸的是，往往有不法之徒，私自盜竊者，

社會署辦理聾童會

**培養健全品格 增強合羣性**

[illegible]

**改善環境**

游訪兒童及家長，與他們的聯絡關係有密切的各項問題，例如職業、醫教、疾病、寬外也許是他人所不能包，教師們往往要發覺其拒他外出時，例如不時會發生盜案，婚姻破裂及營養等變態人傳聞手語，且聽雙人的悲喜事，使他們更趨了解雙人的心。

與其設置童會是開訓練中心，倒不如稱之為一個大家庭。以秀茂坪雙童會為例，陳先生就是一家之主。

事實上，國際救一點也不過份，有些家長對智障兒生的憂慮，但孩子們却很願意去接觸該項生的患處。

他們常說：也許是我無手語，與他們容易溝通。

其實真正使人們與雙童溝通的不是手勢語言，而是他們給予雙童的關心和照顧。

很多雙童到社會生活後，仍然需要他人的照顧，所以有一「樂園」續要向前邁進。

**到加拿大**

最近有一個有趣的機會，向陳先生訴苦，因而

**找到職業**

「人情大往」，陳先生因代同老朋請求，並且提出保證，本便將雙童僱來當傭工，但不久之間，雙童的一生不盡是令人害惱的事，不久之後更有了一個惡劣的養子出來生辭行，他到加拿大大家後，領取一份不穩的職業，真令人高興。

因為該童須工作廿多年的年齡，目於該童在學的時候，但眼看見一批批的孩子進入雙童會，他自以為「聰明」，逐漸能夠閱讀，習字，於後來自立更生，成家立業，又覺得他的努力是有價值的。

**無聲的課室，陳式豐先生在雙童學校以手勢上課。**

[illegible]

如欲租用一九四四年七月四日(星期四)之球場者，請於一九四四年七月一日(星期一)上午九時至下午四時用租用券票通知球場電話：五五七〇四九七五  
租用維多利亞公園網球場電話：五五七〇四七六九  
市政局秘書 田信

**通告**

如欲租用一九四四年七月四日(星期四)之球場者，請於一九四四年七月一日(星期一)上午九時至下午四時用租用券票通知球場電話：五五七〇四九七五  
租用維多利亞公園網球場電話：五五七〇四七六九  
市政局秘書 田信

**運輸署佈告**

加士居道及佐敦道之交通措施

茲將華人土運道，自一九四四年六月二十六日上午七時起，每日將加士居道(介乎加士居道及彌敦道間一段)及佐敦道(介乎加士居道及佐敦道間一段)實行封禁客貨上落貨物之措施之開工由上午七時至下午七時，以代替當日上午七時三十分至下午七時止。

於實行「客貨上落貨物」措施之時間內，除公共巴士外，所有貨車概不得在上述道路停車上落客貨。

屆時將設置適當之交通標誌，以表明當時新式開關。

運輸署署長 惠柳新

**新界民政署公告**

茲下列各地之批約期於一九四四年六月廿一日(星期一)下午二時三十分在元朗會堂公開拍賣式出售。

有關詳細拍賣規則可位於九龍大埔道北九龍裁判署之新界民政署或元朗裁判署，屯門裁判署，荃灣裁判署，沙田裁判署，大埔裁判署，西貢裁判署，及位於中環皇后大道之離島裁判署索取，有關拍賣地圖則可在各辦事處取閱。

細則

香港高等法院

一七七年產案第四十三宗

有關產案對開茶園德士百里里壹份四四六號地八五號地段與英大廳五種園莊經營公司兩方之爭執  
債人 SUMNER AND LAMBERT LIMITED 前名 SUMNER AND HEUKELS LIMITED

有股份一九七七號之一日入案之債務清結一事  
茲通知該等債權人 SUMNER AND HEUKELS LIMITED 係由紐西蘭 ROAD 街十一號之律師 KERR AND LAMBERT LIMITED 大漢口路之舊告板上通曉三三上諸被重申及或令於高等法院入案入口路之舊告板上通曉三三通告之刊登於各報端申請者請速下屆時隨下務須出席，及如閣下欲法庭許可則閣下亦須提供擔保。  
此致可能將原申請附錄呈請書。

閣下可將原申請附錄呈請書。

確例註冊經理官麥勿印發  
一九七四年六月十五日

經厘司

丈 量 約 份	地 一 號 八 城 十 字
位 置	知 區 新 界
面 積	千 六 百 三 十 二 畝
應 承 稅 約	四 月 內 完 納 之 上 蓋 稅
地 稅	一 千 元
批 租 期	九 年 七 月 止 自 日 起 計 去 歲 三 天
用 途 限 制	只 限 工 業 用 途

油蔴地小輪公司舉辦  
海上電召的士  
深受市民歡迎

（港訊）油蔴地小輪公司為加強海上小輪服務，以解決陸路交通擁擠，特別派出四艘航行快捷，座位舒適，冷氣設備之新式交通工具「海上（士）」由六月十七日（星期一）起，專作電召服務用途。服務範圍，包括港內及港外離島，各地，無論長短路程，凡經該公司轄下之碼頭，及政府公眾碼頭皆可停泊上落之用，故對新聞界之採訪工作，工商業人士來往港九各地直接洽商業務，船務界來往客艇租賃，旅遊業招待遊客往遊港海風光及旅客

（港訊）油蔴地小輪公司為加強海上小輪服務，以解決陸路交通擁擠，特別派出四艘航行快捷，座位舒適，冷氣設備之新式交通工具「海上（士）」由六月十七日（星期一）起，專作電召服務用途。服務範圍，包括港內及港外離島，各地，無論長短路程，凡經該公司轄下之碼頭，及政府公眾碼頭皆可停泊上落之用，故對新聞界之採訪工作，工商業人士來往港九各地直接洽商業務，船務界來往客艇租賃，旅遊業招待遊客往遊港海風光及旅客

英商註冊圖案 NO. 964972

啓者：香港九四九年註冊圖

再者：英僑犯上列圖案提出申訴要求之費用。

一九七四年六月二

**香港九龍貨倉有限公司**

# 通告股東特別大會啓事

啓者：本公司定於一九七四年六月廿五日星期三下午一時假座萊佛士大酒店和利有限公司寫字樓舉行股東特別大會，討論列明議決案。屆時請各股東準時出席為要此佈。

「本公司章程第四段註釋」

**承董事局命**

**秘書 諾蘭(D.T. NOLAN)謹啟**

一九七四年六月一日  
附註：本公司接獲通知謂韋德四段與第五段之間矛盾，故提議修改之。

---

**通 告**



龍新滿崗五芳街十二號利景工業大廈五樓A座大光塑膠業法例取得下列設計圖案之事用權：

正而圖      側而圖  
底面圖      背面圖

英國註冊圖案 NO. 985379

大 光 膠 業 謹 啟

華僑日報出版  
香港法律彙編  
全英四百元  
總經銷處：人街樓下  
時間：午間

廠已在英國依據一九  
 英國圖  
 正面圖  
 或任何公司知在香港有  
 仿冒，並將向高等法院  
 償損失及求取賠償斷訟  
 近律師行啓  
 電話：二七二號

家少主慶鑒少爺 燕霞 燕桐 婿 許兆錦 小姐之

令生母少主慶松媳羅氏少爺燕嫻適程小姐之 燕嫻 燕娥 燕清適莫

令庶母莫母張太夫人於公曆一九七四年六月廿四日下午八時壽終寓所內殯積閣享壽七十有餘歲奉移香港殯儀館治喪隨擇六月廿六日(星期三)下午一時大殯式時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此訃

聞

莫大義堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館 電話：六二五式二六一八

顯考趙公府君 諱 祖蔭 字 聿修 道號 心和

痛于 公元一九四四年六月十八日 子時壽終養和醫院積閣享壽七十有二歲經于六月十一日在香港殯儀館大殯六月十四日安葬名山

友邦實宗世姻紳官

聞

泣哀此卹

之國 擢五月廿八日（星期四）上午九時至正午十二時在元陽  
屏山恩源別墅舉行三虞家奠 叨在

永年 童秀莉  
樹勳 沈玉英  
公輔 謝秀蓉  
孝男

天祐  
雲梅 鄧達球  
孝女鼎銘 婿沈憲遠

同泣告

質衆子孫親屬  
錦齡

**母黃太夫人** 於公曆一九  
四日下午五時四十分壽終香港法國醫院積聞  
歲奉移香港殯儀館治喪擇吉大殮出殯哀此訃

孝男 元昌 王敏賢  
元貴  
元章 媳 李佩霞  
元富  
元超  
元耀  
美玉 婿 謝萬祥  
君玉  
孝女 謝曼君  
孫男 天日 嘉瑞  
天佑 進生  
天寶 嘉穎  
孫女 右文 嘉瑞  
慈怡  
外孫男 謝子謙 外孫女 謝慧潔  
謝慧心  
謝麗燕

**泣告**

喪處：香港殯儀館 電話：六二五或二六一八



# 本港新聞

## 推廣村民衛生常識 醫務處舉行展覽會

明日在長洲青年中心舉行

【本報訊】衛生局醫務處為推廣村民衛生常識，特於明日（六月廿六日）在長洲青年中心舉行衛生常識展覽會。展覽會由上午十時至下午四時，歡迎各界人士前往參觀。展覽會內容豐富，包括：(一) 衛生常識：如個人衛生、家庭衛生、環境衛生等。(二) 疾病預防：如傳染病、慢性病之預防方法。(三) 急救常識：如止血、包扎、心肺復甦法等。(四) 藥物常識：如常用藥物之用法、副作用等。展覽會期間，並設有諮詢處，由醫務人員為市民解答有關衛生問題。此外，還將派發衛生常識宣傳單，以加強市民之衛生意識。

## 南洲海運公司 用大型快船遊河

廿七號發往香港

【本報訊】南洲海運公司為推廣其業務，特於本月廿七號發往香港，用大型快船遊河。該快船名「南洲」，由南洲海運公司經理親自駕駛。快船在遊河期間，將經過維多利亞港、中環、灣仔、金鐘、灣仔、金鐘、灣仔、金鐘等地區，並向市民介紹南洲海運公司之業務及快船之性能。快船之性能優越，航速快，載客量大，且設備完善，服務周到。南洲海運公司表示，將繼續致力於提供優質之海運服務，為市民之交通提供便利。

## 禁防砂礫用禁 筋腦傷大商肉

【本報訊】衛生局為保護市民健康，特頒布禁防砂礫用禁，筋腦傷大商肉。該禁令規定，凡在公共場所、街道、公園等地方，不得隨意丟棄砂礫、玻璃、金屬等廢物。違者將被處以罰款。衛生局表示，砂礫等廢物對人體健康有極大之危害，特別是對老人、兒童及行動不便者。因此，市民應加強自律，不隨意丟棄廢物，共同維護公共環境之清潔與安全。

## 餐廳變成毒窟 搜出大批毒品

【本報訊】警方於本月廿四日，在灣仔一間餐館內，搜出大批毒品。警方在該餐館內，發現有鴉片、大麻、海洛英等毒品，價值約十萬元。警方在行動中，拘捕了兩名涉案男子，並搜獲了大批毒品。警方表示，該餐館平時經營正常，但最近發現有可疑情況，遂進行搜查。結果發現該餐館已變成一個毒品交易場所。警方將繼續加強對該地區之巡邏，以打擊毒品犯罪。

## 舉辦象棋公開賽

【本報訊】香港象棋協會為推廣象棋運動，特舉辦象棋公開賽。該比賽將於本月廿八日開始，在灣仔一間棋館舉行。比賽分為男子組及女子組，歡迎各界人士參加。香港象棋協會表示，象棋是一項益智健腦之運動，對提高市民之智力及專注力有極大之幫助。希望透過舉辦公開賽，能吸引更多市民參與，推廣象棋運動。

## 禁止客貨上落時間

【本報訊】港務局為加強港口管理，特頒布禁止客貨上落時間。該規定規定，凡在港口上落客貨，必須在指定時間內進行。違者將被處以罰款。港務局表示，港口是城市之命脈，必須加強管理，確保港口之安全與暢通。市民應遵守相關規定，共同維護港口之秩序。

## 加士居道及佐敦道

【本報訊】港務局為改善港口交通，特在加士居道及佐敦道設立客貨上落站。該上落站將為市民提供便利，方便其進出港口。港務局表示，設立上落站後，將能有效減少港口之擁擠情況，提高港口之運作效率。市民應利用該上落站，共同維護港口之交通秩序。

## 拍賣大幫珍

【本報訊】拍賣行將於本月廿六日，在灣仔一間拍賣行舉行拍賣大幫珍。拍賣品包括：名畫、古玩、珠寶、首飾等，價值約五十萬元。拍賣行表示，此次拍賣之珍貴物品，均為名家收藏，具有極高之藝術價值及收藏價值。歡迎各界人士前往參觀及競投。

### 耳聾機

專治耳聾、耳鳴、聽力下降等症。採用最新科學技術，效果顯著。歡迎諮詢。

### 每呎三元

尖沙咀寫字樓，交通便利，環境優美。適合辦公或居住。有意者請洽。

### 香港毛織有限公司

亞美毛織有限公司。生產各種毛織品，質地優良，價格公道。歡迎批發零售。

### 香港旅遊協會

第十六屆週年大會。將於本月舉行，歡迎各界人士參加。共同探討旅遊發展之新方向。

### 拍賣大幫珍

拍賣行將於本月廿六日，在灣仔一間拍賣行舉行拍賣大幫珍。拍賣品包括：名畫、古玩、珠寶、首飾等，價值約五十萬元。歡迎各界人士前往參觀及競投。

### 香港毛織有限公司

亞美毛織有限公司。生產各種毛織品，質地優良，價格公道。歡迎批發零售。

### 香港旅遊協會

第十六屆週年大會。將於本月舉行，歡迎各界人士參加。共同探討旅遊發展之新方向。

### 拍賣大幫珍

拍賣行將於本月廿六日，在灣仔一間拍賣行舉行拍賣大幫珍。拍賣品包括：名畫、古玩、珠寶、首飾等，價值約五十萬元。歡迎各界人士前往參觀及競投。

### 其士(香港)有限公司

九龍疏利士巴利道三號星光行八三三室  
電話：3-67113-5

啓者：美國捷勝國際機構鄭重宣佈由一九七四年三月一日起委任其士(香港)有限公司為捷勝牌(GIBSON ROOM AIR CONDITIONER)冷氣機之香港及澳門區總代理。俟後有關捷勝牌冷氣機一切業務請直接垂詢：

### 英國好市牌收銀機

全能自動計算神速。適用於各種商業場景，操作簡便，準確可靠。歡迎洽購。

### 吳石俊

專治各種疑難雜症。醫術精湛，經驗豐富。地址：灣仔一間診所。

### 徵求葵涌廠房

某大廠徵求現成或將建之葵涌廠房。面積約一千五百至二萬方呎。如有意者請洽。

### 遷移通告

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。敬請舊雨新知繼續支持。新址：灣仔一間大廈。

### 英國好市牌收銀機

全能自動計算神速。適用於各種商業場景，操作簡便，準確可靠。歡迎洽購。

### 吳石俊

專治各種疑難雜症。醫術精湛，經驗豐富。地址：灣仔一間診所。

### 香港電話有限公司

本公司為擴大服務，特在九龍設立分公司。歡迎各界人士垂詢。地址：九龍一間大廈。

### 捷克國藥業產品

「萬能牌」內射線跑車。具有多種功效，適用於各種疾病。歡迎試用。

### 英國好市牌收銀機

全能自動計算神速。適用於各種商業場景，操作簡便，準確可靠。歡迎洽購。

### 吳石俊

專治各種疑難雜症。醫術精湛，經驗豐富。地址：灣仔一間診所。







華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，收費低廉，刊登簡便，見報快，效果顯著。凡欲刊登者，請向本報廣告部洽談。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**華僑日晚報廣告信箱**  
下列信箱有信 請速來收  
272 345 62 887 732 778 901 971 1071 1135  
273 346 63 888 733 779 902 972 1072 1136  
274 347 64 889 734 780 903 973 1073 1137  
275 348 65 890 735 781 904 974 1074 1138  
276 349 66 891 736 782 905 975 1075 1139  
277 350 67 892 737 783 906 976 1076 1140  
278 351 68 893 738 784 907 977 1077 1141  
279 352 69 894 739 785 908 978 1078 1142  
280 353 70 895 740 786 909 979 1079 1143  
281 354 71 896 741 787 910 980 1080 1144  
282 355 72 897 742 788 911 981 1081 1145  
283 356 73 898 743 789 912 982 1082 1146  
284 357 74 899 744 790 913 983 1083 1147  
285 358 75 900 745 791 914 984 1084 1148  
286 359 76 901 746 792 915 985 1085 1149  
287 360 77 902 747 793 916 986 1086 1150  
288 361 78 903 748 794 917 987 1087 1151  
289 362 79 904 749 795 918 988 1088 1152  
290 363 80 905 750 796 919 989 1089 1153  
291 364 81 906 751 797 920 990 1090 1154  
292 365 82 907 752 798 921 991 1091 1155  
293 366 83 908 753 799 922 992 1092 1156  
294 367 84 909 754 800 923 993 1093 1157  
295 368 85 910 755 801 924 994 1094 1158  
296 369 86 911 756 802 925 995 1095 1159  
297 370 87 912 757 803 926 996 1096 1160  
298 371 88 913 758 804 927 997 1097 1161  
299 372 89 914 759 805 928 998 1098 1162  
300 373 90 915 760 806 929 999 1099 1163  
301 374 91 916 761 807 930 1000 1100 1164  
302 375 92 917 762 808 931 1001 1101 1165  
303 376 93 918 763 809 932 1002 1102 1166  
304 377 94 919 764 810 933 1003 1103 1167  
305 378 95 920 765 811 934 1004 1104 1168  
306 379 96 921 766 812 935 1005 1105 1169  
307 380 97 922 767 813 936 1006 1106 1170  
308 381 98 923 768 814 937 1007 1107 1171  
309 382 99 924 769 815 938 1008 1108 1172  
310 383 00 925 770 816 939 1009 1109 1173  
311 384 01 926 771 817 940 1010 1110 1174  
312 385 02 927 772 818 941 1011 1111 1175  
313 386 03 928 773 819 942 1012 1112 1176  
314 387 04 929 774 820 943 1013 1113 1177  
315 388 05 930 775 821 944 1014 1114 1178  
316 389 06 931 776 822 945 1015 1115 1179  
317 390 07 932 777 823 946 1016 1116 1180  
318 391 08 933 778 824 947 1017 1117 1181  
319 392 09 934 779 825 948 1018 1118 1182  
320 393 10 935 780 826 949 1019 1119 1183  
321 394 11 936 781 827 950 1020 1120 1184  
322 395 12 937 782 828 951 1021 1121 1185  
323 396 13 938 783 829 952 1022 1122 1186  
324 397 14 939 784 830 953 1023 1123 1187  
325 398 15 940 785 831 954 1024 1124 1188  
326 399 16 941 786 832 955 1025 1125 1189  
327 400 17 942 787 833 956 1026 1126 1190  
328 401 18 943 788 834 957 1027 1127 1191  
329 402 19 944 789 835 958 1028 1128 1192  
330 403 20 945 790 836 959 1029 1129 1193  
331 404 21 946 791 837 960 1030 1130 1194  
332 405 22 947 792 838 961 1031 1131 1195  
333 406 23 948 793 839 962 1032 1132 1196  
334 407 24 949 794 840 963 1033 1133 1197  
335 408 25 950 795 841 964 1034 1134 1198  
336 409 26 951 796 842 965 1035 1135 1199  
337 410 27 952 797 843 966 1036 1136 1200  
338 411 28 953 798 844 967 1037 1137 1201  
339 412 29 954 799 845 968 1038 1138 1202  
340 413 30 955 800 846 969 1039 1139 1203  
341 414 31 956 801 847 970 1040 1140 1204  
342 415 32 957 802 848 971 1041 1141 1205  
343 416 33 958 803 849 972 1042 1142 1206  
344 417 34 959 804 850 973 1043 1143 1207  
345 418 35 960 805 851 974 1044 1144 1208  
346 419 36 961 806 852 975 1045 1145 1209  
347 420 37 962 807 853 976 1046 1146 1210  
348 421 38 963 808 854 977 1047 1147 1211  
349 422 39 964 809 855 978 1048 1148 1212  
350 423 40 965 810 856 979 1049 1149 1213  
351 424 41 966 811 857 980 1050 1150 1214  
352 425 42 967 812 858 981 1051 1151 1215  
353 426 43 968 813 859 982 1052 1152 1216  
354 427 44 969 814 860 983 1053 1153 1217  
355 428 45 970 815 861 984 1054 1154 1218  
356 429 46 971 816 862 985 1055 1155 1219  
357 430 47 972 817 863 986 1056 1156 1220  
358 431 48 973 818 864 987 1057 1157 1221  
359 432 49 974 819 865 988 1058 1158 1222  
360 433 50 975 820 866 989 1059 1159 1223  
361 434 51 976 821 867 990 1060 1160 1224  
362 435 52 977 822 868 991 1061 1161 1225  
363 436 53 978 823 869 992 1062 1162 1226  
364 437 54 979 824 870 993 1063 1163 1227  
365 438 55 980 825 871 994 1064 1164 1228  
366 439 56 981 826 872 995 1065 1165 1229  
367 440 57 982 827 873 996 1066 1166 1230  
368 441 58 983 828 874 997 1067 1167 1231  
369 442 59 984 829 875 998 1068 1168 1232  
370 443 60 985 830 876 999 1069 1169 1233  
371 444 61 986 831 877 1000 1070 1170 1234  
372 445 62 987 832 878 1001 1071 1171 1235  
373 446 63 988 833 879 1002 1072 1172 1236  
374 447 64 989 834 880 1003 1073 1173 1237  
375 448 65 990 835 881 1004 1074 1174 1238  
376 449 66 991 836 882 1005 1075 1175 1239  
377 450 67 992 837 883 1006 1076 1176 1240  
378 451 68 993 838 884 1007 1077 1177 1241  
379 452 69 994 839 885 1008 1078 1178 1242  
380 453 70 995 840 886 1009 1079 1179 1243  
381 454 71 996 841 887 1010 1080 1180 1244  
382 455 72 997 842 888 1011 1081 1181 1245  
383 456 73 998 843 889 1012 1082 1182 1246  
384 457 74 999 844 890 1013 1083 1183 1247  
385 458 75 1000 845 891 1014 1084 1184 1248  
386 459 76 1001 846 892 1015 1085 1185 1249  
387 460 77 1002 847 893 1016 1086 1186 1250  
388 461 78 1003 848 894 1017 1087 1187 1251  
389 462 79 1004 849 895 1018 1088 1188 1252  
390 463 80 1005 850 896 1019 1089 1189 1253  
391 464 81 1006 851 897 1020 1090 1190 1254  
392 465 82 1007 852 898 1021 1091 1191 1255  
393 466 83 1008 853 899 1022 1092 1192 1256  
394 467 84 1009 854 900 1023 1093 1193 1257  
395 468 85 1010 855 901 1024 1094 1194 1258  
396 469 86 1011 856 902 1025 1095 1195 1259  
397 470 87 1012 857 903 1026 1096 1196 1260  
398 471 88 1013 858 904 1027 1097 1197 1261  
399 472 89 1014 859 905 1028 1098 1198 1262  
400 473 90 1015 860 906 1029 1099 1199 1263  
401 474 91 1016 861 907 1030 1100 1200 1264  
402 475 92 1017 862 908 1031 1101 1201 1265  
403 476 93 1018 863 909 1032 1102 1202 1266  
404 477 94 1019 864 910 1033 1103 1203 1267  
405 478 95 1020 865 911 1034 1104 1204 1268  
406 479 96 1021 866 912 1035 1105 1205 1269  
407 480 97 1022 867 913 1036 1106 1206 1270  
408 481 98 1023 868 914 1037 1107 1207 1271  
409 482 99 1024 869 915 1038 1108 1208 1272  
410 483 00 1025 870 916 1039 1109 1209 1273  
411 484 01 1026 871 917 1040 1110 1210 1274  
412 485 02 1027 872 918 1041 1111 1211 1275  
413 486 03 1028 873 919 1042 1112 1212 1276  
414 487 04 1029 874 920 1043 1113 1213 1277  
415 488 05 1030 875 921 1044 1114 1214 1278  
416 489 06 1031 876 922 1045 1115 1215 1279  
417 490 07 1032 877 923 1046 1116 1216 1280  
418 491 08 1033 878 924 1047 1117 1217 1281  
419 492 09 1034 879 925 1048 1118 1218 1282  
420 493 10 1035 880 926 1049 1119 1219 1283  
421 494 11 1036 881 927 1050 1120 1220 1284  
422 495 12 1037 882 928 1051 1121 1221 1285  
423 496 13 1038 883 929 1052 1122 1222 1286  
424 497 14 1039 884 930 1053 1123 1223 1287  
425 498 15 1040 885 931 1054 1124 1224 1288  
426 499 16 1041 886 932 1055 1125 1225 1289  
427 500 17 1042 887 933 1056 1126 1226 1290  
428 501 18 1043 888 934 1057 1127 1227 1291  
429 502 19 1044 889 935 1058 1128 1228 1292  
430 503 20 1045 890 936 1059 1129 1229 1293  
431 504 21 1046 891 937 1060 1130 1230 1294  
432 505 22 1047 892 938 1061 1131 1231 1295  
433 506 23 1048 893 939 1062 1132 1232 1296  
434 507 24 1049 894 940 1063 1133 1233 1297  
435 508 25 1050 895 941 1064 1134 1234 1298  
436 509 26 1051 896 942 1065 1135 1235 1299  
437 510 27 1052 897 943 1066 1136 1236 1300  
438 511 28 1053 898 944 1067 1137 1237 1301  
439 512 29 1054 899 945 1068 1138 1238 1302  
440 513 30 1055 900 946 1069 1139 1239 1303  
441 514 31 1056 901 947 1070 1140 1240 1304  
442 515 32 1057 902 948 1071 1141 1241 1305  
443 516 33 1058 903 949 1072 1142 1242 1306  
444 517 34 1059 904 950 1073 1143 1243 1307  
445 518 35 1060 905 951 1074 1144 1244 1308  
446 519 36 1061 906 952 1075 1145 1245 1309  
447 520 37 1062 907 953 1076 1146 1246 1310  
448 521 38 1063 908 954 1077 1147 1247 1311  
449 522 39 1064 909 955 1078 1148 1248 1312  
450 523 40 1065 910 956 1079 1149 1249 1313  
451 524 41 1066 911 957 1080 1150 1250 1314  
452 525 42 1067 912 958 1081 1151 1251 1315  
453 526 43 1068 913 959 1082 1152 1252 1316  
454 527 44 1069 914 960 1083 1153 1253 1317  
455 528 45 1070 915 961 1084 1154 1254 1318  
456 529 46 1071 916 962 1085 1155 1255 1319  
457 530 47 1072 917 963 1086 1156 1256 1320  
458 531 48 1073 918 964 1087 1157 1257 1321  
459 532 49 1074 919 965 1088 1158 1258 1322  
460 533 50 1075 920 966 1089 1159 1259 1323  
461 534 51 1076 921 967 1090 1160 1260 1324  
462 535 52 1077 922 968 1091 1161 1261 1325  
463 536 53 1078 923 969 1092 1162 1262 1326  
464 537 54 1079 924 970 1093 1163 1263 1327  
465 538 55 1080 925 971 1094 1164 1264 1328  
466 539 56 1081 926 972 1095 1165 1265 1329  
467 540 57 1082 927 973 1096 1166 1266 1330  
468 541 58 1083 928 974 1097 1167 1267 1331  
469 542 59 1084 929 975 1098 1168 1268 1332  
470 543 60 1085 930 976 1099 1169 1269 1333  
471 544 61 1086 931 977 1100 1170 1270 1334  
472 545 62 1087 932 978 1101 1171 1271 1335  
473 546 63 1088 933 979 1102 1172 1272 1336  
474 547 64 1089 934 980 1103 1173 1273 1337  
475 548 65 1090 935 981 1104 1174 1274 1338  
476 549 66 1091 936 982 1105 1175 1275 1339  
477 550 67 1092 937 983 1106 1176 1276 1340  
478 551 68 1093 938 984 1107 1177 1277 1341  
479 552 69 1094 939 985 1108 1178 1278 1342  
480 553 70 1095 940 986 1109 1179 1279 1343  
481 554 71 1096 941 987 1110 1180 1280 1344  
482 555 72 1097 942 988 1111 1181 1281 1345  
483 556 73 1098 943 989 1112 1182 1282 1346  
484 557 74 1099 944 990 1113 1183 1283 1347  
485 558 75 1100 945 991 1114 1184 1284 1348  
486 559 76 1101 946 992 1115 1185 1285 1349  
487 560 77 1102 947 993 1116 1186 1286 1350  
488 561 78 1103 948 994 1117 1187 1287 1351  
489 562 79 1104 949 995 1118 1188 1288 1352  
490 563 80 1105 950 996 1119 1189 1289 1353  
491 564 81 1106 951 997 1120 1190 1290 1354  
492 565 82 1107 952 998 1121 1191 1291 1355  
493 566 83 1108 953 999 1122 1192 1292 1356  
494 567 84 1109 954 1000 1123 1193 1293 1357  
495 568 85 1110 955 1001 1124 1194 1294 1358  
496 569 86 1111 956 1002 1125 1195 1295 1359  
497 570 87 1112 957 1003 1126 1196 1296 1360  
498 571 88 1113 958 1004 1127 1197 1297 1361  
499 572 89 1114 959 1005 1128 1198 1298 1362  
500 573 90 1115 960 1006 1129 1199 1299 1363  
501 574 91 1116 961 1007 1130 1200 1300 1364  
502 575 92 1117 962 1008 1131 1201 1301 1365  
503 576 93 1118 963 1009 1132 1202 1302 1366  
504 577 94 1119 964 1010 1133 1203 1303 1367  
505 578 95 1120 965 1011 1134 1204 1304 1368  
506 579 96 1121 966 1012 1135 1205 1305 1369  
507 580 97 1122 967 1013 1136 1206 1306 1370  
508 581 98 1123 968 1014 1137 1207 1307 1371  
509 582 99 1124 969 1015 1138 1208 1308 1372  
510 583 00 1125 970 1016 1139 1209 1309 1373  
511 584 01 1126 971 1017 1140 1210 1310 1374  
512 585 02 1127 972 1018 1141 1211 1311 1375  
513 586 03 1128 973 1019 1142 1212 1312 1376  
514 587 04 1129 974 1020 1143 1213 1313 1377  
515 588 05 1130 975 1021 1144 1214 1314 1378  
516 589 06 1131 976 1022 1145 1215 1315 1379  
517 590 07 1132 977 1023 1146 1216 1316 1380  
518 591 08 1133 978 1024 1147 1217 1317 1381  
519 592 09 1134 979 1025 1148 1218 1318 1382  
520 593 10 1135 980 1026 1149 1219 1319 1383  
521 594 11 1136 981 1027 1150 1220 1320 1384  
522 595 12 1137 982 1028 1151 1221 1321 1385  
523 596 13 1138 983 1029 1152 1222 1322 1386  
524 597 14 1139 984 1030 1153 1223 1323 1387  
525 598 15 1140 985 1031 1154 1224 1324 1388  
526 599 16 1141 986 1032 1155 1225 1325 1389  
527 600 17 1142 987 1033 1156 1226 1326 1390  
528 601 18 1143 988 1034 1157 1227 1327 1391  
529 602 19 1144 989 1035 1158 1228 1328 1392  
530 603 20 1145 990 1036 1159 1229 1329 1393  
531 604 21 1146 991 1037 1160 1230 1330 1394  
532 605 22 1147 992 1038 1161 1231 1331 1395  
533 606 23 1148 993 1039 1162 1232 1332 1396  
534 607 24 1149 994 1040 1163 1233 1333 1397  
535 608 25 1150 995 1041 1164 1234 1334 1398  
536 609 26 1151 996 1042 1165 1235 1335 1399  
537 610 27 1152 997 1043 1166 1236 1336 1400  
538 611 28 1153 998 1044 1167 1237 1337 1401  
539 612 29 1154 999 1045 1168 1238 1338 1402  
540 613 30 1155 1000 1046 1169 1239 1339 1403  
541 614 31 1156 1001 1047 1170 1240 13



**平機票**  
夏巴租車公司  
特快特平機票  
特平機票

**特平機票**  
特平機票  
特平機票  
特平機票

**特平機票**  
特平機票  
特平機票  
特平機票

**特平機票**  
特平機票  
特平機票  
特平機票

**紅棚新樓出售**  
紅棚新樓出售  
紅棚新樓出售  
紅棚新樓出售

**急售**  
急售  
急售  
急售

**急售**  
急售  
急售  
急售

**急售**  
急售  
急售  
急售

**官塘月明樓**  
官塘月明樓  
官塘月明樓  
官塘月明樓

**淺水灣洋樓**  
淺水灣洋樓  
淺水灣洋樓  
淺水灣洋樓

**工廠樓特平**  
工廠樓特平  
工廠樓特平  
工廠樓特平

**輝記**  
輝記  
輝記  
輝記

**咀沙尖**  
咀沙尖  
咀沙尖  
咀沙尖

**吉廿一尺**  
吉廿一尺  
吉廿一尺  
吉廿一尺

**唐樓平售**  
唐樓平售  
唐樓平售  
唐樓平售

**均益大廈**  
均益大廈  
均益大廈  
均益大廈

**嘉年**  
嘉年  
嘉年  
嘉年

**樓宇代售**  
樓宇代售  
樓宇代售  
樓宇代售

**樓宇代售**  
樓宇代售  
樓宇代售  
樓宇代售

**樓宇代售**  
樓宇代售  
樓宇代售  
樓宇代售

**尖沙咀**  
尖沙咀  
尖沙咀  
尖沙咀

**寫字樓**  
寫字樓  
寫字樓  
寫字樓

**寫字樓**  
寫字樓  
寫字樓  
寫字樓

**寫字樓**  
寫字樓  
寫字樓  
寫字樓

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租

**住宅招租**  
住宅招租  
住宅招租  
住宅招租



# 兒童天地

## 小朋友：心小要具玩

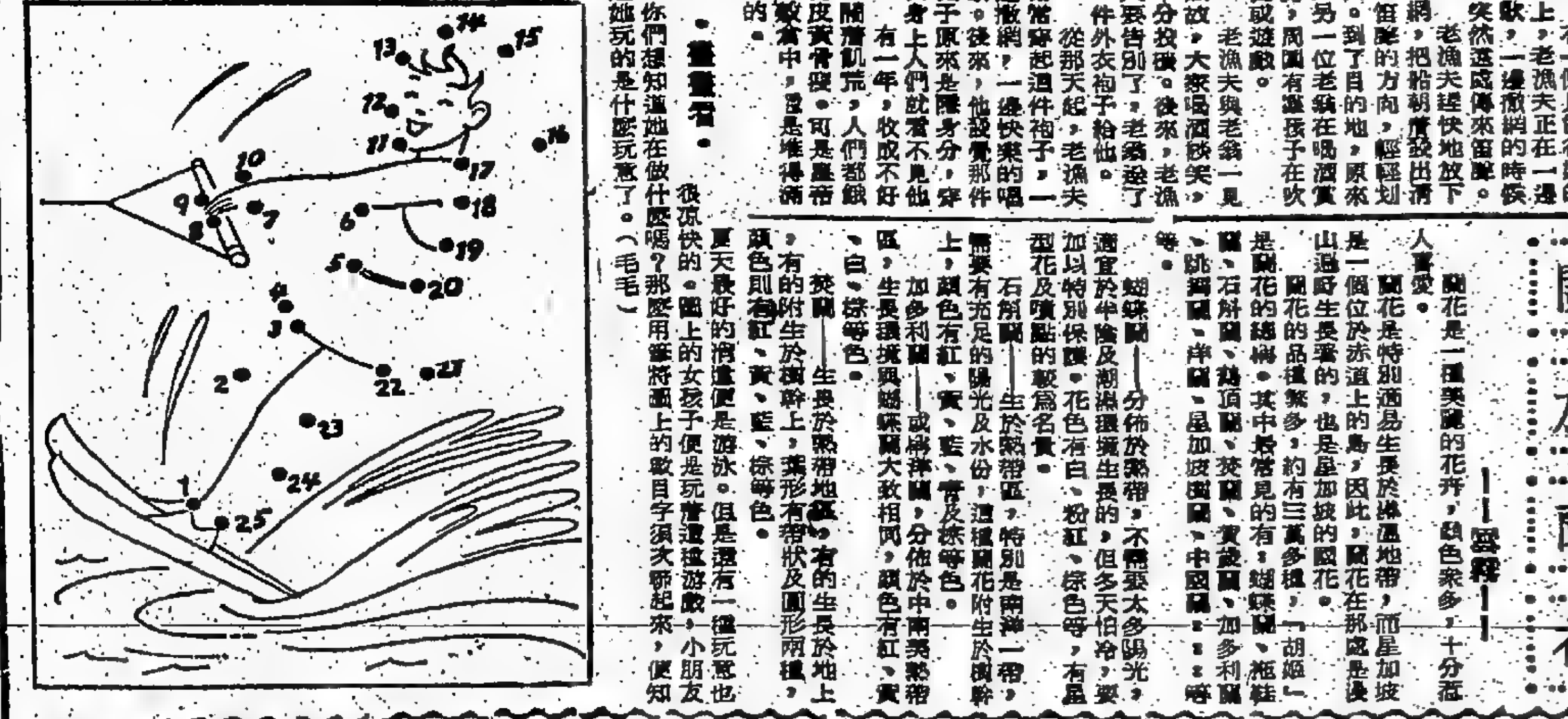
小朋友：你見過「心小要具」嗎？這是一個很有趣的玩具，它是由一個小盒子和一個小管子組成的。你只需要把小管子插進小盒子的孔裡，然後用力吹氣，小盒子就會飛起來。這是一個非常簡單又有趣的遊戲，可以讓小朋友們在戶外玩得很開心。

## 神秘的隱身衣

從前，在一個偏僻的小山村裡，住著一位老爺爺。他有一件非常神秘的隱身衣，這件衣服可以讓穿著它的人完全消失不見。老爺爺總是把這件衣服藏在一個秘密的地方，只有他知道它的存在。有一天，一個小偷闖進了老爺爺的家，想偷走這件隱身衣。老爺爺發現後，立刻穿上了這件衣服，小偷什麼也沒看到，就逃走了。

## 關於蘭花

蘭花是一種非常美麗的植物，它的花朵通常都是白色的，散發著淡淡的清香。蘭花在中國有著悠久的歷史，被譽為「花中君子」。蘭花的生長需要一定的環境，它喜歡陰涼、濕潤的地方。在民間，蘭花還被認為是一種吉祥的植物，可以帶來好運和幸福。



### 康樂家庭

家庭娛樂，健康第一。提供各種家庭娛樂產品，如書籍、雜誌、玩具等，讓您的家庭生活更加豐富多彩。

### 百貨業減價掃存貨

華子行與先施三大公司舉行減價酬賓。為了感謝廣大顧客的支持，我們特別舉行了一場大型減價活動。各種百貨商品一律八折優惠，機會難得，欲購從速。

### 女青年會康樂部

遊河海浴大聯歡。本會將於本週末舉辦一場大型聯歡活動，內容包括遊河、海浴、遊戲等。歡迎廣大女青年參加，共度美好時光。

### 今年酒家生意

仍然疲弱不前。據調查顯示，今年酒家生意依然不理想，主要原因可能是經濟不景氣導致消費力下降。酒家業者需要尋求新的經營策略，以應對目前的困境。

### 家庭園藝

家庭園藝，健康第一。提供各種園藝產品和服務，如盆栽、肥料、噴霧器等，幫助您打造一個美麗的家庭花園。

### 家庭園藝

家庭園藝，健康第一。提供各種園藝產品和服務，如盆栽、肥料、噴霧器等，幫助您打造一個美麗的家庭花園。

### 家庭園藝

家庭園藝，健康第一。提供各種園藝產品和服務，如盆栽、肥料、噴霧器等，幫助您打造一個美麗的家庭花園。

### 家庭園藝

家庭園藝，健康第一。提供各種園藝產品和服務，如盆栽、肥料、噴霧器等，幫助您打造一個美麗的家庭花園。

### 家庭園藝

家庭園藝，健康第一。提供各種園藝產品和服務，如盆栽、肥料、噴霧器等，幫助您打造一個美麗的家庭花園。

### 家庭園藝

家庭園藝，健康第一。提供各種園藝產品和服務，如盆栽、肥料、噴霧器等，幫助您打造一個美麗的家庭花園。

<b>售租住宅</b> 大規模住宅區，環境優美，交通便利。有意者請洽：123456789。	<b>售租地</b> 市中心地段，適合商業發展。有意者請洽：987654321。	<b>售租工廠</b> 大型工業廠房，設備齊全。有意者請洽：567890123。	<b>售租樓宇</b> 高層公寓，景觀開揚。有意者請洽：345678901。
<b>工務大廈</b> 專業承接各類建築工程。電話：234567890。	<b>大角咀</b> 位於大角咀，交通便利。有意者請洽：111111111。	<b>大角咀</b> 位於大角咀，交通便利。有意者請洽：222222222。	<b>大角咀</b> 位於大角咀，交通便利。有意者請洽：333333333。
<b>徵求</b> 徵求各類人才，待遇優厚。有意者請洽：444444444。	<b>徵求</b> 徵求各類人才，待遇優厚。有意者請洽：555555555。	<b>徵求</b> 徵求各類人才，待遇優厚。有意者請洽：666666666。	<b>徵求</b> 徵求各類人才，待遇優厚。有意者請洽：777777777。

<b>華僑日報</b> 分類廣告，服務周到。電話：H-221583。	<b>影獻五全期下</b> 精彩電影，不容錯過。地點：華僑大戲院。	<b>不之法</b> 動作片，震撼人心。主演：李修賢、狄龍。	<b>肉粒</b> 喜劇片，笑料百出。主演：許冠文、許冠英。
<b>影獻五全期下</b> 精彩電影，不容錯過。地點：華僑大戲院。	<b>不之法</b> 動作片，震撼人心。主演：李修賢、狄龍。	<b>肉粒</b> 喜劇片，笑料百出。主演：許冠文、許冠英。	<b>影獻五全期下</b> 精彩電影，不容錯過。地點：華僑大戲院。



### 香港電台

七時：新聞、天氣  
八時：新聞、天氣  
九時：新聞、天氣  
十時：新聞、天氣  
十一時：新聞、天氣  
十二時：新聞、天氣  
下午一時：新聞、天氣  
二時：新聞、天氣  
三時：新聞、天氣  
四時：新聞、天氣  
五時：新聞、天氣  
六時：新聞、天氣  
七時：新聞、天氣  
八時：新聞、天氣  
九時：新聞、天氣  
十時：新聞、天氣  
十一時：新聞、天氣  
十二時：新聞、天氣

### 商業電台

七時：新聞、天氣  
八時：新聞、天氣  
九時：新聞、天氣  
十時：新聞、天氣  
十一時：新聞、天氣  
十二時：新聞、天氣  
下午一時：新聞、天氣  
二時：新聞、天氣  
三時：新聞、天氣  
四時：新聞、天氣  
五時：新聞、天氣  
六時：新聞、天氣  
七時：新聞、天氣  
八時：新聞、天氣  
九時：新聞、天氣  
十時：新聞、天氣  
十一時：新聞、天氣  
十二時：新聞、天氣

### 麗的英文台

七時：新聞、天氣  
八時：新聞、天氣  
九時：新聞、天氣  
十時：新聞、天氣  
十一時：新聞、天氣  
十二時：新聞、天氣  
下午一時：新聞、天氣  
二時：新聞、天氣  
三時：新聞、天氣  
四時：新聞、天氣  
五時：新聞、天氣  
六時：新聞、天氣  
七時：新聞、天氣  
八時：新聞、天氣  
九時：新聞、天氣  
十時：新聞、天氣  
十一時：新聞、天氣  
十二時：新聞、天氣

### 綠都電台

七時：新聞、天氣  
八時：新聞、天氣  
九時：新聞、天氣  
十時：新聞、天氣  
十一時：新聞、天氣  
十二時：新聞、天氣  
下午一時：新聞、天氣  
二時：新聞、天氣  
三時：新聞、天氣  
四時：新聞、天氣  
五時：新聞、天氣  
六時：新聞、天氣  
七時：新聞、天氣  
八時：新聞、天氣  
九時：新聞、天氣  
十時：新聞、天氣  
十一時：新聞、天氣  
十二時：新聞、天氣

### 明珠英文台

七時：新聞、天氣  
八時：新聞、天氣  
九時：新聞、天氣  
十時：新聞、天氣  
十一時：新聞、天氣  
十二時：新聞、天氣  
下午一時：新聞、天氣  
二時：新聞、天氣  
三時：新聞、天氣  
四時：新聞、天氣  
五時：新聞、天氣  
六時：新聞、天氣  
七時：新聞、天氣  
八時：新聞、天氣  
九時：新聞、天氣  
十時：新聞、天氣  
十一時：新聞、天氣  
十二時：新聞、天氣

## 名威長途佳材 仍待體健強盛

本報記者 老敏

名威長途佳材，仍待體健強盛。本報記者老敏，日前前往名威馬房，採訪了名威馬房的主理人。名威馬房主理人表示，名威馬房目前正處於一個關鍵的時期，需要加強體健強盛，以應對未來的挑戰。他認為，名威馬房在過去的一年裡，取得了一些成就，但仍然存在一些問題，需要進一步改進。他呼籲社會各界關注名威馬房，支持名威馬房的發展。

## 華僑日報報慶 徵文入選佳作

電視與電影對社會之影響

華僑日報報慶，徵文入選佳作。本報記者老敏，日前前往華僑日報報慶現場，採訪了徵文比賽的評審員。評審員表示，徵文比賽收到了許多優秀的稿件，其中不乏佳作。他認為，徵文比賽不僅可以鍛煉學生的寫作能力，還可以培養學生的社會責任感。他呼籲學生繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

## 當局呼籲青年參加 警察少年訓練學校

十五歲至十七歲少年居住本港五年或以上者均可申請入校受訓 一切費用全免 更免費供應食宿

當局呼籲青年參加警察少年訓練學校。本報記者老敏，日前前往警察少年訓練學校，採訪了學校的負責人。負責人表示，警察少年訓練學校是一所為十五歲至十七歲少年提供訓練的學校。學校提供全面的訓練，包括體能訓練、技能訓練、心理訓練等。學校還提供免費的食宿。負責人呼籲符合條件的青年踴躍參加，為社會做出貢獻。

## 服務社會，除暴安良！ 當局呼籲青年參加 警察少年訓練學校

十五歲至十七歲少年居住本港五年或以上者均可申請入校受訓 一切費用全免 更免費供應食宿

服務社會，除暴安良！當局呼籲青年參加警察少年訓練學校。本報記者老敏，日前前往警察少年訓練學校，採訪了學校的負責人。負責人表示，警察少年訓練學校是一所為十五歲至十七歲少年提供訓練的學校。學校提供全面的訓練，包括體能訓練、技能訓練、心理訓練等。學校還提供免費的食宿。負責人呼籲符合條件的青年踴躍參加，為社會做出貢獻。

## 上季賽馬戰績表

SUN LORD 太陽皇

馬名	騎師	訓練師	出賽	排名	賠率
42 1235 NG	1.17.1	李錦培	135	12	6.3-4.2
133 2230 NF	2.21.4	何國英	145	13	7.8-6.6-4
187 1800 AG	1.53.2	何國英	145	13	9.9-8.5-2
226 1650 3S	1.43.3	陳加利	135	13	8.8-7.3-1
271 1650 2F	1.41.7	陳加利	136	7	3.4-4-3.2

## 聖基多福中學 力謀刷新校務

馬東昇任校長 林永祥任副校長

聖基多福中學，力謀刷新校務。本報記者老敏，日前前往聖基多福中學，採訪了校長馬東昇。馬東昇表示，聖基多福中學一直致力於提高教學質量，刷新校務。他認為，學校在過去的一年裡，取得了一些成就，但仍然存在一些問題，需要進一步改進。他呼籲社會各界關注聖基多福中學，支持聖基多福中學的發展。

## 有關中大入學試 請教甄審委員會

中大入學試，請教甄審委員會。本報記者老敏，日前前往中大入學試甄審委員會，採訪了委員會的成員。成員表示，中大入學試是一項重要的考試，旨在評估學生的學術能力。委員會將根據學生的考試成績，決定是否錄取學生。成員呼籲學生認真備考，爭取取得好成績。

## 各項獎品頒發方法

各項獎品頒發方法。本報記者老敏，日前前往各項獎品頒發現場，採訪了頒發人員。頒發人員表示，各項獎品頒發活動旨在表彰在各項比賽中取得優異成績的學生。頒發人員將根據學生的比賽成績，頒發相應的獎品。頒發人員呼籲學生繼續努力，爭取取得好成績。

## 格致英文書院

招收秋季學期男女新生

格致英文書院，招收秋季學期男女新生。本報記者老敏，日前前往格致英文書院，採訪了院方的負責人。負責人表示，格致英文書院是一所提供英文教育的書院。書院提供全面的英文教育，包括聽、說、讀、寫等各方面的訓練。書院還提供豐富的課外活動。負責人呼籲符合條件的學生踴躍報名。

## 崇文英文夜中學招生

崇文英文夜中學招生。本報記者老敏，日前前往崇文英文夜中學，採訪了學校的負責人。負責人表示，崇文英文夜中學是一所為社會人士提供英文教育的學校。學校提供全面的英文教育，包括聽、說、讀、寫等各方面的訓練。學校還提供豐富的課外活動。負責人呼籲符合條件的社會人士踴躍報名。

## 公理書院 入學試通告

公理書院，入學試通告。本報記者老敏，日前前往公理書院，採訪了院方的負責人。負責人表示，公理書院是一所提供英文教育的書院。書院提供全面的英文教育，包括聽、說、讀、寫等各方面的訓練。書院還提供豐富的課外活動。負責人呼籲符合條件的學生踴躍報名。

## 聖基多福英文中學招生

聖基多福英文中學招生。本報記者老敏，日前前往聖基多福英文中學，採訪了學校的負責人。負責人表示，聖基多福英文中學是一所為社會人士提供英文教育的學校。學校提供全面的英文教育，包括聽、說、讀、寫等各方面的訓練。學校還提供豐富的課外活動。負責人呼籲符合條件的社會人士踴躍報名。



# 粽子鮮果洋酒滯銷

## 蒲節節市淡得驚人

### 送禮生意不及正常生意半數

【本報訊】昨日（廿四日）蒲節，三馬路、四馬路、五馬路、六馬路、七馬路、八馬路、九馬路、十馬路、十一馬路、十二馬路、十三馬路、十四馬路、十五馬路、十六馬路、十七馬路、十八馬路、十九馬路、二十馬路、二十一馬路、二十二馬路、二十三馬路、二十四馬路、二十五馬路、二十六馬路、二十七馬路、二十八馬路、二十九馬路、三十馬路、三十一馬路、三十二馬路、三十三馬路、三十四馬路、三十五馬路、三十六馬路、三十七馬路、三十八馬路、三十九馬路、四十馬路、四十一馬路、四十二馬路、四十三馬路、四十四馬路、四十五馬路、四十六馬路、四十七馬路、四十八馬路、四十九馬路、五十馬路、五十一馬路、五十二馬路、五十三馬路、五十四馬路、五十五馬路、五十六馬路、五十七馬路、五十八馬路、五十九馬路、六十馬路、六十一馬路、六十二馬路、六十三馬路、六十四馬路、六十五馬路、六十六馬路、六十七馬路、六十八馬路、六十九馬路、七十馬路、七十一馬路、七十二馬路、七十三馬路、七十四馬路、七十五馬路、七十六馬路、七十七馬路、七十八馬路、七十九馬路、八十馬路、八十一馬路、八十二馬路、八十三馬路、八十四馬路、八十五馬路、八十六馬路、八十七馬路、八十八馬路、八十九馬路、九十馬路、九十一馬路、九十二馬路、九十三馬路、九十四馬路、九十五馬路、九十六馬路、九十七馬路、九十八馬路、九十九馬路、一百馬路。

# 水泥 難消

## 減需築建到多貨日

【本報訊】水泥市場，因建築業需求減少，導致水泥庫存增加，價格趨於穩定。目前市場上水泥供應充足，但銷路並不理想，建築商對水泥的需求已明顯減少。

# 色種春茶首批分銷完竣

## 本造白茶三數日首批亦運到

【本報訊】本埠茶葉市場，首批分銷工作已告完成。目前市場上各類春茶均已上市，消費者可以開始選購。此外，本埠還運到了一批白茶，預計在未來幾天內也會上市。

# 美金匯價挺升

## 黃金價下跌

【本報訊】美金匯價近日有所上升，而黃金價格則呈現下跌趨勢。市場分析人士認為，這可能是由於國際金價波動所致。

# 三鳥削價求售

## 在節儉原則下多買貨應節

【本報訊】三鳥牌商品為了擴大銷路，決定削價求售。這是在節儉原則下，為了多買貨而採取的應節措施。

# 港台貿易進展

## 成八近增季首台輸貨港

【本報訊】港台貿易關係日益密切，貿易額不斷增長。據統計，首季台灣輸往香港的貨物價值已接近八億元。

# 倫敦股市再跌

## 創十五年低價

【本報訊】倫敦股市昨日再次下跌，創下了十五年來的新低。市場分析人士認為，這可能是由於國際形勢緊張所致。

# 市面消費氣氛很差

## 天雨尤碍交通生意

【本報訊】由於連日大雨，市面消費氣氛非常低落。交通受阻，生意也大受影響，市民出門意願不高。

# 海外遊客情況十分流動

## 平均開房率降至七成半

【本報訊】海外遊客的流動情況非常頻繁，但平均開房率已降至七成半。這可能是由於旅遊業受到經濟環境的影響。

# 港幣四月份流通額回增

## 銀行匯兌交易減半

【本報訊】港幣在四月份的流通額有所回升，但銀行匯兌交易卻減少了。這反映了市民對港幣的信心有所恢復。

# 日本物價問題因深刻化

## 日升物價，國際通貨，大企業，大企業

【本報訊】日本物價問題日益嚴重，國際通貨大企業也受到了影響。日本政府正採取措施來控制物價，以穩定經濟。

# 印刷股票與籌措資金

## 面對金銀市場，應先考慮籌措資金

【本報訊】在面對金銀市場波動時，企業應首先考慮如何籌措資金，以應對可能的風險。

### 日本物價問題因深刻化

（本報訊）日本物價問題，因深刻化，已引起國際社會的廣泛關注。日本政府正採取一系列措施，以控制物價的上升。目前，日本物價已連續上升了數月，給市民的生活帶來了很大的不便。

### 海味雜貨節市冷淡

（本報訊）由於連日大雨，海味雜貨市場顯得格外冷淡。市民出門購物的人數明顯減少，市場上的貨物也顯得有些積壓。

### 昂高格價際國

（本報訊）國際市場上的價格普遍較高，這給進口商帶來了很大的壓力。進口商為了維持利潤，不得不將這些高成本轉嫁給消費者。

### 印刷股票與籌措資金

（本報訊）印刷股票是企業籌措資金的一種重要方式。企業在發行股票時，需要考慮到市場的反應和資金的使用情況。

### 日本物價問題因深刻化

（本報訊）日本物價問題，因深刻化，已引起國際社會的廣泛關注。日本政府正採取一系列措施，以控制物價的上升。目前，日本物價已連續上升了數月，給市民的生活帶來了很大的不便。



# 工人世界



## 雨季中雨期不密碎石需求略增 碎石工作近有起色 工友開工增加二成 月入約達千元比前年旺季減半

本港碎石業，月來由於地產界對碎石需求增加，在業工人，目前工作亦較前年旺季減半，月入約達千元，比前年旺季減半。

據地產界人士指出，本港碎石業，月來由於地產界對碎石需求增加，在業工人，目前工作亦較前年旺季減半，月入約達千元，比前年旺季減半。

據地產界人士指出，本港碎石業，月來由於地產界對碎石需求增加，在業工人，目前工作亦較前年旺季減半，月入約達千元，比前年旺季減半。

## 製品推陳出新 自可一枝獨秀

工業的競爭，設計是關鍵。在競爭激烈的市場中，只有不斷推陳出新，才能一枝獨秀。

工業的競爭，設計是關鍵。在競爭激烈的市場中，只有不斷推陳出新，才能一枝獨秀。

工業的競爭，設計是關鍵。在競爭激烈的市場中，只有不斷推陳出新，才能一枝獨秀。

## 如何解決 早餐問題

早餐問題是許多工友面臨的難題。如何解決這個問題，需要社會各界的共同努力。

早餐問題是許多工友面臨的難題。如何解決這個問題，需要社會各界的共同努力。

早餐問題是許多工友面臨的難題。如何解決這個問題，需要社會各界的共同努力。

## 充飢 祇求 細算

在經濟困難的時期，工友們需要細算每一分錢，以充飢。

在經濟困難的時期，工友們需要細算每一分錢，以充飢。

在經濟困難的時期，工友們需要細算每一分錢，以充飢。

## 航訊



遠洋航線運費相繼增加。由於油價上漲，遠洋航線的運費也隨之增加。

遠洋航線運費相繼增加。由於油價上漲，遠洋航線的運費也隨之增加。

遠洋航線運費相繼增加。由於油價上漲，遠洋航線的運費也隨之增加。

油廠地小輪員工。在船上賣飲品，為員工提供便利。

油廠地小輪員工。在船上賣飲品，為員工提供便利。

油廠地小輪員工。在船上賣飲品，為員工提供便利。

福來輪船公司。提供定期航線服務，連接香港與世界各地。

福來輪船公司。提供定期航線服務，連接香港與世界各地。

福來輪船公司。提供定期航線服務，連接香港與世界各地。

小山海運株式會社。提供日本與香港之間的航線服務。

小山海運株式會社。提供日本與香港之間的航線服務。

小山海運株式會社。提供日本與香港之間的航線服務。

### 輪船電話

船名	電話
太古	二二二
招商局	三三三
怡和	四四四
太古	二二二
招商局	三三三
怡和	四四四

### 澳洲西太平洋輪船公司

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### ARL-EVERETT AGENCIES S/A

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 福來輪船公司

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 小山海運株式會社

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 愛連得

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 愛連得

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 愛連得

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 愛連得

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 愛連得

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 樂譜快輪

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 樂譜快輪

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 樂譜快輪

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 樂譜快輪

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時

### 樂譜快輪

船名	日期	時間
太古	六月廿七日	下午二時
招商局	六月廿八日	下午三時
怡和	六月廿九日	下午四時



本年首季統計指出  
本港航空運輸業務  
仍有令人滿意進展

[illegible]

●(本報訊)香港希爾頓酒店總經理(州)區副總裁摩士與東南亞區營業董事等，於香港希爾頓酒店印度廳舉東南亞及太平洋區及定房部會議。出席會議者為來自該部經理及定房部主管。

火車時刻表									
九龍開		到蓬壺(由合時開)			蓬壺開		到九龍		
上午	6時30	上午	7時34	上午	7時04	上午	7時10		
	7時32		8時44		8時38		7時46		
	8時38		9時43		9時10		8時16		
	9時26		10時30		7時48		8時55		
	10時34		11時38		8時58		10時05		
	11時43	下午	12時46		10時06		11時13		
下午	12時53		1時58		11時14	下午	12時22		
	1時45		2時49		下午	12時02	1時09		
	2時55		3時57		1時12		2時24		
	4時02		5時06		2時25		3時34		
	5時12		6時22		3時33		4時41		
	5時54		6時57		4時19		5時29		
	6時46		7時51		5時27		6時32		
	8時00		9時03		5時33		7時40		
	9時00		10時03		7時09		8時14		
	9時47		10時50		8時07		9時14		
(ONE)	10時30		11時33		8時57		9時14		
	01時50		04時03		9時19		10時25		
附註：表內有(上)字，在星加坡開，有(S)字，只在星加坡開。									
由星加坡開									
上午	11時05	上午	12時10	上午	7時25	上午	9時30		
下午	1時05	下午	2時50	下午	8時20	下午	10時05		
	3時30	下午	7時50	下午	9時15	下午	2時00		


今日空郵 (星期二)		截郵時間
菲律賓、夏威夷、台灣、星加坡、馬來西亞、沙撈越、斯里蘭卡、印尼	正午十二時	下午一時
緬甸、法國	下午二時	下午三時
泰國、泰國曼谷、澳洲、紐西、紐西蘭	下午四時	下午五時
以色列、意大利、韓國、黎巴嫩、薩洛路斯、敘利亞、塞丹、埃及、約旦、印度、瑞士、美國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、葡萄牙、馬地拉、美國加州、香港、南非、葡屬莫那、厄瓜多爾、多明、西德	下午五時	下午六時
古巴、波多黎各、美國、美國西岸、北中南美洲、南美洲、日本	下午六時	
今日平郵		正午十二時
日本、美國、北中南美洲	下午二時	下午三時
菲律賓、意大利、比利時、加那利、薩拉哥斯、塞丹、塞丹、塞丹	下午四時	
明日空郵 (星期三)		截郵時間
泰國、沖繩、韓國	正午十二時	下午一時
荷蘭、菲律賓、夏威夷、瑞典、厄瓜多爾、台灣、星加坡、馬來西亞、沙撈越、古巴、波多黎各、印尼	下午二時	下午三時
美國	下午四時	下午五時
以色列、意大利、法國、西德、奧地利、葡萄牙、紐西蘭、泰國、新嘉坡、印度、孟加拉、尼泊爾、巴拿馬、比利時、科特迪、沙地阿拉伯、美國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、西班牙、美國東岸、南非、葡屬莫那、厄瓜多爾、巴西斯坦、塞丹、黎巴嫩、薩洛路斯、敘利亞、塞丹、埃及、約旦、印度	下午五時	下午六時
日本、美國、北中南美洲	下午六時	

[illegible]

萬國寶通銀行舉行  
第二屆地區性會

（本報訊）十餘位來自約克區寶通銀行之代表，最近在香港舉行第二屆萬國寶通銀行區域及地區性會議。

會中，紐約寶通銀行副行政公事兼經理，謝利士，及太平地產公事兼總經理，約瑟夫，均與會。


 印度輪船有限公司  
 The Shipping Corporation Of India Ltd.  
 前往：查理士頓、波多黎各、紐約、波士頓、滿地可、多倫多、阿爾伯頓  
 大正九年六月廿二日  
 西曆一九二〇年七月二日  
 第廿六號

底特律、芝加哥、米高基。  
 ☆ 威沙百士 VISHVA BHAKT  
 七月廿四日抵港 廿五日啓行

**威沙多富** VISHVA FIRTH  
八月十日抵港 十一日開行  
女經理：威士頓(即有足等續前往查理士)。

前往 羅省、三藩市、西雅圖、  
溫哥華。

**威沙油西** VISHVA ADITYA

(香港) 廿四日到 廿五日到  
 (麗省) 十六日到 十七日到  
 (三濟市) 廿三日到 廿四日到

**威沙施迪** VISHVA SIDDH **加露**

(香港) (羅省) (三藩市)

廿四日至廿五日 九月十七日 九月廿四日

月 日 日 月 日 日 月 日 日

宣統元年  
 宣統二年  
 宣統三年  
 宣統四年  
 宣統五年  
 宣統六年  
 宣統七年  
 宣統八年  
 宣統九年  
 宣統十年  
 宣統十一年  
 宣統十二年  
 宣統十三年  
 宣統十四年  
 宣統十五年  
 宣統十六年  
 宣統十七年  
 宣統十八年  
 宣統十九年  
 宣統二十年  
 宣統二十一年  
 宣統二十二年  
 宣統二十三年  
 宣統二十四年  
 宣統二十五年  
 宣統二十六年  
 宣統二十七年  
 宣統二十八年  
 宣統二十九年  
 宣統三十年  
 宣統三十一年  
 宣統三十二年  
 宣統三十三年  
 宣統三十四年  
 宣統三十五年  
 宣統三十六年  
 宣統三十七年  
 宣統三十八年  
 宣統三十九年  
 宣統四十年  
 宣統四十一年  
 宣統四十二年  
 宣統四十三年  
 宣統四十四年  
 宣統四十五年  
 宣統四十六年  
 宣統四十七年  
 宣統四十八年  
 宣統四十九年  
 宣統五十年  
 宣統五十一年  
 宣統五十二年  
 宣統五十三年  
 宣統五十四年  
 宣統五十五年  
 宣統五十六年  
 宣統五十七年  
 宣統五十八年  
 宣統五十九年  
 宣統六十年  
 宣統六十一年  
 宣統六十二年  
 宣統六十三年  
 宣統六十四年  
 宣統六十五年  
 宣統六十六年  
 宣統六十七年  
 宣統六十八年  
 宣統六十九年  
 宣統七十年  
 宣統七十一年  
 宣統七十二年  
 宣統七十三年  
 宣統七十四年  
 宣統七十五年  
 宣統七十六年  
 宣統七十七年  
 宣統七十八年  
 宣統七十九年  
 宣統八十年  
 宣統八十一年  
 宣統八十二年  
 宣統八十三年  
 宣統八十四年  
 宣統八十五年  
 宣統八十六年  
 宣統八十七年  
 宣統八十八年  
 宣統八十九年  
 宣統九十年  
 宣統九十一年  
 宣統九十二年  
 宣統九十三年  
 宣統九十四年  
 宣統九十五年  
 宣統九十六年  
 宣統九十七年  
 宣統九十八年  
 宣統九十九年  
 宣統一百年

電 海 海 N.Z.U.

**住：橫濱**      **住：橫濱**

**多寶**

太古 大森三井、海軍  
直航：小樽、函館、青森、秋田  
收貨地：海運橋及

SINKIANG (不去非漢)  
新 區 GA!

SHANSI (山西) 七月

SOOCHOW (蘇州) 七月

蘇州 七月  
代理 太古輪船

**NAMES**

便 FRIEDRICH ENGELS  
七月廿六日 廿七日

KARL MARX  
 七月廿五日(週六) 廿六日(週日)  
 前五天、後五天、(共四天)  
 共計七天

不承領，如有足額貨物  
要受其補度。  
**香港至日本棧**

七日開	三日開	七日開	七日開	七日開
-----	-----	-----	-----	-----

KARL MARX 七月一日開  
 八月三十日開  
 ROSTOCK 八月九日開  
 十月十日開

加能坡 行行 麥谷 麥谷

1981年11月11日 10084-5



合順昌  
外港  
通

安徒生 (ANDERSEN) (SYDNEY)  
 沙加文圖 (SACRAMENTO)  
 沙加文圖 (SACRAMENTO)

日牧貨  
 日殺貨  
 安通保  
 ASIAN ENDEAVOUR  
 6月29號 7月6號 逢禮拜一由行  
 ASIAN EXPORTER  
 7月24號 收貨 1/8或貨5/每打  
 士多寶、  
 傑克遜維爾、  
 士多寶、  
 大月廿二  
 六月廿二

[illegible]

入口船期表				
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
金塔	STRAATNAGASAKI	日本	廿五	華商
香港代辦	GOLDEN TOWER	天津	廿五	源德
蘇萊三號	H.K. DELEGATE	高雄	廿五	德信
蘇萊三號	HUI LAI 3	高崎	廿五	怡和
蘇萊三號	ROSARIO MARU	新加坡	廿五	怡和
蘇萊三號	AL ARIDHAN	日本	廿五	怡和
蘇萊三號	RUBTSOVSK	日本	廿五	怡和
蘇萊三號	NGPTUNE EMERALD	日本	廿五	怡和
蘇萊三號	ANT COULOUTHROS	神戶	廿五	怡和
蘇萊三號	MINGREN DEVELOPMENT	合沙	廿五	怡和
蘇萊三號	STRAAT FUTAM	南非	廿五	怡和
蘇萊三號	HARUNASAN MARU	日本	廿五	怡和
蘇萊三號	KOTA SINGAPURA	黃埔	廿五	怡和
蘇萊三號	GOLDEN TOWER	上海	廿五	怡和
蘇萊三號	MINI LIZARD	高麗	廿五	怡和
蘇萊三號	TAM TUNG	高雄	廿五	怡和
蘇萊三號	HAMBURG MARU	日本	廿六	怡和
蘇萊三號	SIPSAB	日本	廿六	怡和
蘇萊三號	HAMBURG MARU	日本	廿六	怡和
蘇萊三號	SIPSAB	日本	廿六	怡和
蘇萊三號	FLORYPYLUS	馬尼拉	廿六	怡和
蘇萊三號	EURIAN CEYNOWA	歐洲	廿六	怡和
蘇萊三號	FERNANDOEVERETT	釜山	廿六	怡和
蘇萊三號	STRAAT TOWA	南非	廿六	怡和
蘇萊三號	IKON POLLY	墨西哥	廿六	怡和
蘇萊三號	LONGWIND	歐洲	廿六	怡和
蘇萊三號	NEDFLOYD DEJIMA	歐洲	廿六	怡和
蘇萊三號	LEEDRICHD ENGEIS	日本	廿六	怡和
蘇萊三號	QUEEN STAR	釜山	廿六	怡和
蘇萊三號	HAI LONG	高麗	廿六	怡和
蘇萊三號	ZONNEKERK	高麗	廿六	怡和
蘇萊三號	PACIFIC QUEEN	高麗	廿六	怡和
蘇萊三號	LUJUB JANA	合沙	廿六	怡和
蘇萊三號	STRAAT FUKUOKA	高麗	廿六	怡和
蘇萊三號	VIARAVIS	歐洲	廿六	怡和
蘇萊三號	H.K. CONTAINER	神戶	廿六	怡和
蘇萊三號	HAMBURG EXPRESS	歐洲	廿六	怡和
蘇萊三號	UEPTUNE EMERALD	神戶	廿七	怡和
蘇萊三號	ANT COULOUTHROS	神戶	廿七	怡和
蘇萊三號	PACIFIC BEAR	加州	廿七	怡和
蘇萊三號	ATALANT	日本	廿七	怡和
蘇萊三號	JAPAN MAIL	美國	廿七	怡和
蘇萊三號	UMESHIJIMA	日本	廿七	怡和
蘇萊三號	ROKO MARU	日本	廿七	怡和
蘇萊三號	DAIWA MARU	日本	廿七	怡和
蘇萊三號	LUJUMTEK	合沙	廿七	怡和
蘇萊三號	MONTANA	美國	廿七	怡和
蘇萊三號	HAWAII	美國	廿七	怡和
蘇萊三號	KOWA MARU	日本	廿七	怡和
蘇萊三號	SANTA TRINIDAD	日本	廿七	怡和
蘇萊三號	PRES FULLMORE	美國	廿七	怡和
蘇萊三號	EASTERN MINICON	馬尼拉	廿七	怡和
蘇萊三號	STRAAT LOMBOK	新加坡	廿七	怡和
蘇萊三號	TAPOOSHAN	新加坡	廿七	怡和
蘇萊三號	LYMANHALL	美國	廿七	怡和
蘇萊三號	MUMURAYEVERETT	日本	廿八	怡和
蘇萊三號	GUDURN BAKKE	日本	廿八	怡和
蘇萊三號	NAGATC MARU	新加坡	廿八	怡和
蘇萊三號	S.A. ALPHEN	南非	廿八	怡和
蘇萊三號	ASPHALION	英國	廿八	怡和
蘇萊三號	ELLEN BAKKE	英國	廿八	怡和
蘇萊三號	FERNVIEW	新加坡	廿八	怡和
蘇萊三號	PRES ROXAS	馬尼拉	廿八	怡和
蘇萊三號	ARANYA	歐洲	廿八	怡和
蘇萊三號	MAH BULAKUL	曼谷	廿八	怡和
蘇萊三號	MING LI	高麗	廿八	怡和
蘇萊三號	PEISANDER	馬尼拉	廿九	怡和
蘇萊三號	MINGREN ESTABLISHMENT	合沙	廿九	怡和
蘇萊三號	KURAMA MARU	高麗	廿九	怡和
蘇萊三號	AMERICAN LEGION	美國	廿九	怡和
蘇萊三號	CATHAY	馬尼拉	廿九	怡和
蘇萊三號	HAI WANG	高麗	廿九	怡和
蘇萊三號	SL.COMMERCE	美國	廿九	怡和
蘇萊三號	C.RANCEE	新加坡	廿九	怡和
蘇萊三號	H.K. SUCCESS	新加坡	廿九	怡和
蘇萊三號	EXPORT CHALLENGER	新加坡	廿九	怡和
蘇萊三號	MUI KIM	山打根	三十	怡和
蘇萊三號	KYOTOKU MARU	日本	三十	怡和
蘇萊三號	GOLD STREAM	日本	三十	怡和
蘇萊三號	ORIENTAL ENTERPRISE	神戶	三十	怡和
蘇萊三號	KARL MARX	歐洲	三十	怡和
蘇萊三號	SINGAPORE TRIUMPH	釜山	三十	怡和
蘇萊三號	MOON STAR	高麗	三十	怡和
蘇萊三號	ORCHARD GOLD	高麗	三十	怡和
蘇萊三號	LAOMEDON	英國	三十	怡和
蘇萊三號	FRITA MAERSK	日本	三十	怡和
蘇萊三號	VIMINAL	日本	三十	怡和
蘇萊三號	MUI KIM	山打根	三十	怡和
蘇萊三號	BULSOOK	曼谷	三十	怡和
蘇萊三號	TREASURE COUNTRY	西貢	一日	怡和
蘇萊三號	CAPHIOLL	西貢	一日	怡和
蘇萊三號	TREASURE COUNTRY	西貢	一日	怡和
蘇萊三號	GLORY ANGEL	日本	一日	怡和
蘇萊三號	SLIDRE	高麗	一日	怡和
蘇萊三號	TAIKO MARU	高麗	一日	怡和
蘇萊三號	PACIFIC ASIA	高麗	一日	怡和
蘇萊三號	TAICHUNGSHAN	高麗	一日	怡和
蘇萊三號	HAI MING	高麗	一日	怡和
蘇萊三號	STAR BELLATRIX	高麗	一日	怡和
蘇萊三號	AWOBASAN MARU	日本	一日	怡和
蘇萊三號	RHODOS	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	RAMONEVERETT	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	ASIAN ENDEAVOUR	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	FRATOTOYOYO	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	HUGHEVERETT	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	FERNLAKE	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	PRES.POLK	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	FROTEAC	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	JHELMUN	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	DAKU MARU	日本	一日	怡和
蘇萊三號	JAPAN ROBLE	日本	一日	怡和
蘇萊三號	WONOSRI	日本	一日	怡和
蘇萊三號	THOMAS MAERSK	新加坡	一日	怡和
蘇萊三號	CHENGTHU	合沙	一日	怡和
蘇萊三號	HALLBORG	美國	一日	怡和
蘇萊三號	GREAT GUIDE	美國	一日	怡和
蘇萊三號	HAI KUO	美國	一日	怡和
蘇萊三號	ELYSIAN STAR	日本	一日	怡和
蘇萊三號	STRAAT MADURA	新加坡	一日	怡和
蘇萊三號	GRODEKOV	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	MAERSK WIND	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	STRAAT FRANKLIN	新加坡	一日	怡和
蘇萊三號	SACRAMENTO MARU	馬尼拉	一日	怡和
蘇萊三號	BRITISH	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	TAIPING	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	AMERICAN APOLLO	美國	一日	怡和
蘇萊三號	KOBE MARU	日本	一日	怡和
蘇萊三號	GOLRY KNIGHT	日本	一日	怡和
蘇萊三號	CHAU CHAU	日本	一日	怡和
蘇萊三號	ORIENTAL CHEVALIER	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	PRES.MCKINLEY	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	HULDA MAERSK	日本	一日	怡和
蘇萊三號	JAMES LYLES	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	WILLEMSKERRK	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	TOYAMA	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	ORIENTAL ESMERALDA	新加坡	一日	怡和
蘇萊三號	TAMARUVERETT	日本	一日	怡和
蘇萊三號	HANGANG GLORY	日本	一日	怡和
蘇萊三號	HANOI	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	RUN YUNG	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	LIVERPOOL	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	BL TRADE	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	STREIN MAERSK	歐洲	一日	怡和
蘇萊三號	TSURUMI MARU	日本	一日	怡和

出口船期表				
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲線				
新嘉坡郵船	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	廿五	新興利
德林特	ROTARIO	南美洲	廿五	德林特
洛基	RUBTSOVSK	加州溫哥華	廿六	德林特
香港代理	H.K. DELEGATE	加州	廿六	德林特
查利	JALAMORANI	加州溫哥華	廿六	百保利
利蘭	NEVADA MARU	加州比佛	廿六	百保利
實	ABLE REEFER	威爾遜	廿六	果某江
德林特	HAMBURG MARL	威爾遜	廿六	果某江
伊利	EURYPPYLUS	威爾遜	廿七	大西海
太平洋	PACIFIC BEAR	威爾遜	廿七	太平洋
利蘭	ZONNEKERK	加州	廿七	德林特
德林特	CHIEH HI	加州	廿七	德林特
新嘉坡郵船	PRES. FILLMORE	查爾斯頓紐約	廿七	明利
香港代理	H.K. CONTAINER	查爾斯頓紐約	廿七	德林特
查利	LUJUAN	查爾斯頓紐約	廿七	德林特
實	LJUTOMER	查爾斯頓紐約	廿七	德林特
利蘭	JAPAN MAIL	加州	廿八	德林特
德林特	MONTANA	加州	廿八	德林特
查利	LYMANHALL	紐約新奧爾良	廿八	德林特
利蘭	ILKON POLLY	美國西岸	廿八	德林特
德林特	PLUTOS	美國西岸	廿九	德林特
新嘉坡郵船	SL. COMMERCE	美國	廿九	德林特
香港代理	PRES. ROXAS	波多黎各	廿九	德林特
查利	HAWAI	波多黎各	廿九	德林特
利蘭	PEISANDER	美國大西洋	三十	德林特
德林特	AMERICAN LEGION	紐約	三十	德林特
查利	FERNVIEW	紐約波多黎各	三十	德林特
利蘭	ELLEN BAKKE	紐約	三十	德林特
德林特	EXPORT CHALLENGER	紐約	三十	德林特
查利	FERNSTATE	紐約	三十	德林特
利蘭	OR. ENTERPRISE	紐約	三十	德林特
德林特	TAIKO MARU	美國西岸	一日	德林特
查利	PRES. POLK	加州	二日	德林特
利蘭	WONOSARI	加州	二日	德林特
德林特	THOMAS MAERSK	加州	二日	德林特
查利	JAPAN ROBLE	加州	二日	德林特
利蘭	ROTATOKYO	加州	二日	德林特
德林特	AMERICAN APOLLO	加州	二日	德林特
查利	HAMBURG BRIDGE	加州	二日	德林特
利蘭	GRODEKOVL	加州	二日	德林特
德林特	ORIENTAL CHEVALIER	加州	二日	德林特
查利	HANGANG GLORY	加州	二日	德林特
利蘭	PRES. MCKINLEY	加州	二日	德林特
德林特	JAMES LYKES	加州	二日	德林特
查利	SL. TRADE	加州	二日	德林特
利蘭	EFFIE MAERSK	加州	二日	德林特
德林特	PHIL. CORRIDOR	加州	二日	德林特
查利	ORIENTAL ESMERALDA	加州	二日	德林特
歐洲線				
大阪	OSAKA BAY	漢堡倫敦	廿五	德林特
新嘉坡郵船	MAYASAN MARU	漢堡倫敦	廿五	德林特
德林特	RUBTSOVSK	漢堡倫敦	廿五	德林特
查利	HAMBURG EXPRESS	漢堡倫敦	廿五	德林特
利蘭	NEDLOYD DELIMA	漢堡倫敦	廿五	德林特
德林特	LING YUNG	漢堡倫敦	廿五	德林特
查利	EURYPPYLUS	漢堡倫敦	廿五	德林特
利蘭	VIVARRAS	漢堡倫敦	廿五	德林特
德林特	FRIDTJOF ENGELS	漢堡倫敦	廿五	德林特
查利	DAIWA MARU	漢堡倫敦	廿五	德林特
利蘭	NEPTUNE EMERALD	漢堡倫敦	廿五	德林特
德林特	ATLANTI	漢堡倫敦	廿五	德林特
查利	ARANYA	漢堡倫敦	廿五	德林特
利蘭	VIMINALE	漢堡倫敦	廿五	德林特
德林特	KURAMA MARU	漢堡倫敦	廿五	德林特
查利	ASPHALION	漢堡倫敦	廿五	德林特
利蘭	CAPRIOL	漢堡倫敦	廿五	德林特
德林特	LAOMEDON	漢堡倫敦	廿五	德林特
查利	GRODEKOVL	漢堡倫敦	廿五	德林特
利蘭	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	廿五	德林特
德林特	TOYAMA	漢堡倫敦	廿五	德林特
查利	WILMSKERK	漢堡倫敦	廿五	德林特
利蘭	ENGLAND MARU	漢堡倫敦	廿五	德林特
德林特	WLADYSLAWOWO	漢堡倫敦	廿五	德林特
查利	PRIMORYE	漢堡倫敦	廿五	德林特
澳洲線				
新嘉坡郵船	ASIAN EXPRESS	悉尼墨爾本	廿八	德林特
德林特	H.K. SUCCESS	悉尼墨爾本	廿八	德林特
查利	GUDRUN BAKKE	悉尼墨爾本	廿八	德林特
利蘭	C. RANEE	悉尼墨爾本	廿八	德林特
德林特	CATHAY	悉尼墨爾本	廿八	德林特
印、巴、中東線				
新嘉坡郵船	AL ARIDHIAH	新嘉坡	廿六	德林特
德林特	NGOME CHAU	新嘉坡	廿六	德林特
查利	MURRAYVERETT	新嘉坡	廿六	德林特
利蘭	FRITTA MAERSK	新嘉坡	廿六	德林特
德林特	AWOBAAN MARU	新嘉坡	廿六	德林特
東南亞線				
新嘉坡郵船	MINGREN DEVELOPMENT	曼谷	廿六	德林特
德林特	MADA	曼谷	廿六	德林特
查利	CHUNG RYONG	曼谷	廿六	德林特
利蘭	FERNANDO VERETT	曼谷	廿六	德林特
德林特	WA HING	曼谷	廿六	德林特
查利	GOLDEN TOWER	曼谷	廿六	德林特
利蘭	KOTA SINGAPURA	曼谷	廿六	德林特
德林特	EASTERN MINICON	曼谷	廿六	德林特
查利	SANTA TRINIDAD	曼谷	廿六	德林特
利蘭	CHITIN TANTHUNWIT	曼谷	廿六	德林特
德林特	TAIPOOSHAN	曼谷	廿六	德林特
查利	TOMAKO	曼谷	廿六	德林特
利蘭	MINGREN ESTABLISH	曼谷	廿六	德林特
德林特	MAH BULAKUL	曼谷	廿六	德林特
查利	KYOTORU MARU	曼谷	廿六	德林特
利蘭	MINI LOOK	曼谷	廿六	德林特
德林特	HAI FEI	曼谷	廿六	德林特
查利	GLORY ANGEL	曼谷	廿六	德林特
利蘭	PACIFIC ASIA 1	曼谷	廿六	德林特
德林特	ORCHARD GOLD	曼谷	廿六	德林特
查利	MUI KIM	曼谷	廿六	德林特
利蘭	MINI LIZARD	曼谷	廿六	德林特
德林特	TREASURE COUNTRY	曼谷	廿六	德林特
查利	TAILUNGSAN	曼谷	廿六	德林特
利蘭	GREAT GUIDE	曼谷	廿六	德林特
德林特	MAERSK WIND	曼谷	廿六	德林特
查利	TOMBATU	曼谷	廿六	德林特
利蘭	KOBE MARU	曼谷	廿六	德林特
合資、日本、金山線				
新嘉坡郵船	KING HWA	金山	廿五	德林特
德林特	HUI LA 2	金山	廿五	德林特
查利	TA TUNG	金山	廿五	德林特
利蘭	KIEN HWA	金山	廿五	德林特
德林特	FLORIAN CEYNOWA	金山	廿五	德林特
查利	ATALANTA	金山	廿五	德林特
利蘭	TUNG HAI	金山	廿五	德林特
德林特	HAI CHIANG	金山	廿五	德林特
查利	HAI LONG	金山	廿五	德林特
利蘭	QUEEN STAR	金山	廿五	德林特
德林特	PACIFIC QUEEN	金山	廿五	德林特
查利	AMERICAN MING	金山	廿五	德林特
利蘭	S.A. ALPHEN	金山	廿五	德林特
德林特	MING LI	金山	廿五	德林特
查利	TAI LAI	金山	廿五	德林特
利蘭	TUNG HAI	金山	廿五	德林特
德林特	KING HWA	金山	廿五	德林特
查利	KARL MARK	金山	廿五	德林特
澳洲線				
新嘉坡郵船	STRAAT NAGASAK	澳洲	廿六	德林特
德林特	HARUNASAK MARU	澳洲	廿六	德林特
查利	STRAAT MADURA	澳洲	廿六	德林特
利蘭	ANT. COULTHRO	澳洲	廿六	德林特
德林特	STRAAT FUOKUKA	澳洲	廿六	德林特
查利	STRAAT CHABOK	澳洲	廿六	德林特



### 宗教文化研究

#### 華僑文化

##### 宗教文化研究

### 宗教文化研究

#### 華僑文化

##### 宗教文化研究

### 談培正中學附小

#### 超卓的美術作品

培正中學附小，自開辦以來，成績斐然。其美術作品，尤為超卓。...

### 肉眼不容易看見的

#### 海洋生物中的浮游生物

海洋生物，種類繁多，其中浮游生物，尤為重要。...

### 雄飛海上國家的原因

#### 我國未能控制海島原因

我國未能控制海島，其原因有三：一、地理因素；二、經濟因素；三、政治因素。...

### 海上也有四季的轉易

#### 陸上有四季的轉易

海上也有四季的轉易，其轉易之速，較之陸地更為迅速。...

### 金資國油石

#### 美流速加

石油資金，美國流速加快，對我國經濟發展，影響至鉅。...

### 誘使產油國家

#### 作長期性投資

誘使產油國家，作長期性投資，以穩定石油供應。...

### 更安全的汽車

#### 美國汽車的安全設備

美國汽車的安全設備，日益完善，以保障駕駛者之安全。...

### 東京匯市

#### 美元上揚

東京匯市，美元上揚，對我國出口貿易，影響至鉅。...

### 利獲家和記有限公司

#### SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

利獲家和記有限公司，經營各項業務，信譽昭著。...

### 華僑經濟

華僑經濟，日益發達，對我國經濟發展，貢獻至鉅。...

### 誘使產油國家

#### 作長期性投資

誘使產油國家，作長期性投資，以穩定石油供應。...

### 更安全的汽車

#### 美國汽車的安全設備

美國汽車的安全設備，日益完善，以保障駕駛者之安全。...

### 東京匯市

#### 美元上揚

東京匯市，美元上揚，對我國出口貿易，影響至鉅。...

### 利獲家和記有限公司

#### SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

利獲家和記有限公司，經營各項業務，信譽昭著。...

### 誘使產油國家

#### 作長期性投資

誘使產油國家，作長期性投資，以穩定石油供應。...

### 更安全的汽車

#### 美國汽車的安全設備

美國汽車的安全設備，日益完善，以保障駕駛者之安全。...

### 東京匯市

#### 美元上揚

東京匯市，美元上揚，對我國出口貿易，影響至鉅。...

### 利獲家和記有限公司

#### SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

利獲家和記有限公司，經營各項業務，信譽昭著。...

### 誘使產油國家

#### 作長期性投資

誘使產油國家，作長期性投資，以穩定石油供應。...

### 你知否

每日有六百噸貨物經西雅圖海港轉運？

西雅圖海港是最近香港的美國港口，擁有最先進的電腦系統，提供最經濟、妥善的航運。

如果你要航運美國而需要更多資料，請電...

美國西雅圖港務局駐港貿易發展辦事處

電話：5-259077 香港德輔道中九三二室

### 利獲家和記有限公司

#### SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

定期存款	可轉讓存款
九十三天 九厘	年息 八厘半
一百八十天 九厘二五	年息 九厘
二百七十天 九厘半	年息 九厘二五
三百六十五天 九厘半	年息 九厘五

香港皇后大道中二十號太平行八樓

電話：5-259206-9 5-259306-9









花邊雜文

### 鍾進大戰五毒與老虎衣裳

「鍾進大戰五毒與老虎衣裳」這是一篇關於鍾進的傳奇故事。鍾進是一個非常有名氣的人，他不僅在商界有地位，而且在江湖上也很有名。他的故事被廣泛傳頌，成為當時社會的一個熱門話題。這篇文章詳細描述了他的生平事跡，以及他與五毒和老虎衣裳之間的恩怨情仇。故事充滿了傳奇色彩，讓人讀來津津有味。

### 新的時代

新的時代，新的時代，這是一個充滿希望和挑战的時代。在這個時代裡，我們看到了許多新的事物和新的思想。我們需要不斷地學習和進步，才能跟上時代的步伐。這篇文章探討了當時社會的變遷，以及人們對未來的展望。作者認為，只有不斷地改革和創新，才能創造一個美好的未來。



雲風嶺劍

雲風嶺劍，這是一個關於劍術和江湖的故事。故事的主人公是一個劍術高強的俠客，他行遊四方，行俠仗義。他的劍法獨步江湖，令人聞風喪膽。這篇文章描述了他的劍術特點，以及他在江湖上的種種經歷。故事充滿了俠義精神，讓人讀來热血沸腾。



雲風嶺劍

雲風嶺劍，這是一個關於劍術和江湖的故事。故事的主人公是一個劍術高強的俠客，他行遊四方，行俠仗義。他的劍法獨步江湖，令人聞風喪膽。這篇文章描述了他的劍術特點，以及他在江湖上的種種經歷。故事充滿了俠義精神，讓人讀來热血沸腾。

### 逃獄

逃獄，這是一個關於逃犯的故事。故事的主人公是一個逃犯，他成功地逃出了監獄。這篇文章描述了他的逃獄過程，以及他在逃獄後的種種經歷。故事充滿了驚險刺激，讓人讀來心驚肉跳。

### 苦戀

苦戀，這是一個關於愛情和苦戀的故事。故事的主人公是一個苦戀者，他為了一個女人而苦戀多年。這篇文章描述了他的苦戀過程，以及他在苦戀中的種種經歷。故事充滿了感傷和淒涼，讓人讀來動人。

### 仍要買票

仍要買票，這是一個關於買票的故事。故事的主人公是一個買票的人，他為了買一張票而費盡心思。這篇文章描述了他的買票過程，以及他在買票中的種種經歷。故事充滿了幽默和諷刺，讓人讀來捧腹大笑。

### 計難數此

計難數此，這是一個關於計策和難題的故事。故事的主人公是一個計策大師，他解決了許多難題。這篇文章描述了他的計策特點，以及他在解決難題中的種種經歷。故事充滿了智慧和機智，讓人讀來拍案叫絕。

### 死之懷特兒

死之懷特兒，這是一個關於死亡和懷特兒的故事。故事的主人公是一個懷特兒，他經歷了死亡。這篇文章描述了他的死亡過程，以及他在死亡中的種種經歷。故事充滿了恐怖和驚悚，讓人讀來毛骨悚然。

### 錄與怪洋西

錄與怪洋西，這是一個關於錄和怪洋西的故事。故事的主人公是一個錄和怪洋西，他們經歷了許多事情。這篇文章描述了他們的經歷，以及他們在經歷中的種種經歷。故事充滿了奇幻和神秘，讓人讀來欲罷不能。

### 文筆上的大拼盤

文筆上的大拼盤，這是一個關於文筆和拼盤的故事。故事的主人公是一個文筆大師，他拼盤了許多文筆。這篇文章描述了他的文筆特點，以及他在拼盤中的種種經歷。故事充滿了文學色彩，讓人讀來回味無窮。

### 鐸叔正傳

鐸叔正傳，這是一個關於鐸叔的故事。故事的主人公是一個鐸叔，他經歷了許多事情。這篇文章描述了他的經歷，以及他在經歷中的種種經歷。故事充滿了傳奇色彩，讓人讀來津津有味。

### 劍蘭、唐蒲蒲

劍蘭、唐蒲蒲，這是一個關於劍蘭和唐蒲蒲的故事。故事的主人公是一個劍蘭和唐蒲蒲，他們經歷了許多事情。這篇文章描述了他們的經歷，以及他們在經歷中的種種經歷。故事充滿了奇幻和神秘，讓人讀來欲罷不能。

### 魂冤口梯

魂冤口梯，這是一個關於魂冤和口梯的故事。故事的主人公是一個魂冤和口梯，他們經歷了許多事情。這篇文章描述了他們的經歷，以及他們在經歷中的種種經歷。故事充滿了恐怖和驚悚，讓人讀來毛骨悚然。

### 村中人語

村中人語，這是一個關於村中人和人語的故事。故事的主人公是一個村中人和人語，他們經歷了許多事情。這篇文章描述了他們的經歷，以及他們在經歷中的種種經歷。故事充滿了幽默和諷刺，讓人讀來捧腹大笑。

### 飛飛

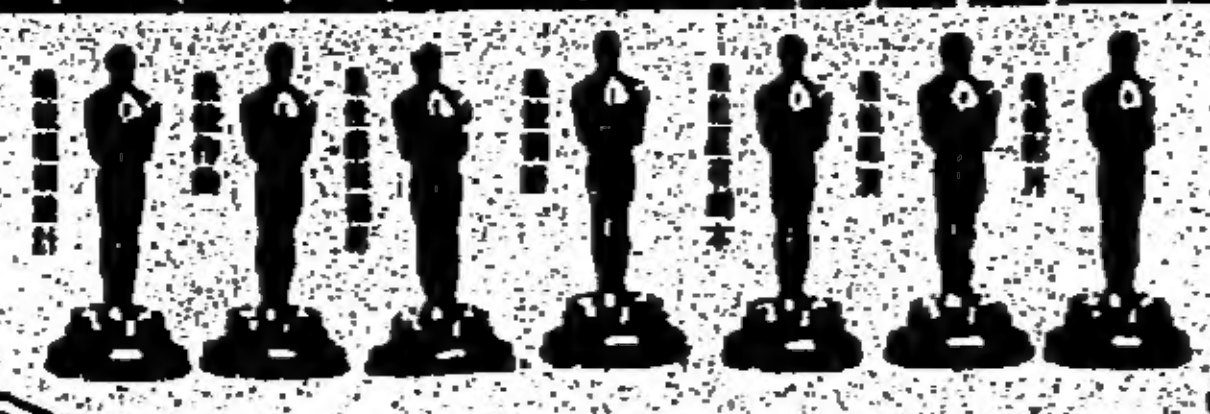
飛飛，這是一個關於飛飛的故事。故事的主人公是一個飛飛，他經歷了許多事情。這篇文章描述了他的經歷，以及他在經歷中的種種經歷。故事充滿了奇幻和神秘，讓人讀來欲罷不能。







獎像金頂七屆本獲榮



映大起日八廿鐵戲四  
獻盛日八廿定院大  
！票座定預起日即

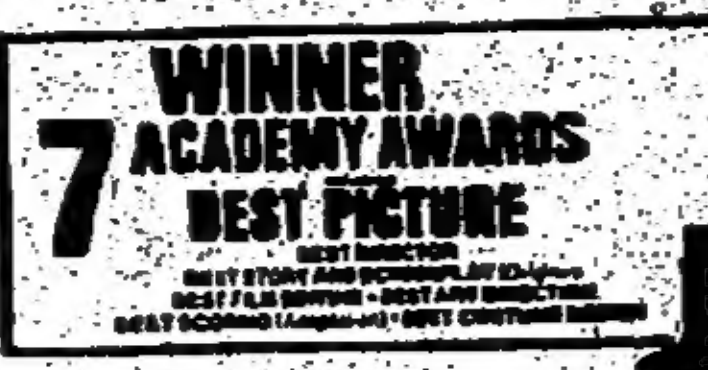
凱聲 海運 京都 百樂



唯我獨尊  
聲威奪人  
傲視影壇  
光芒萬丈



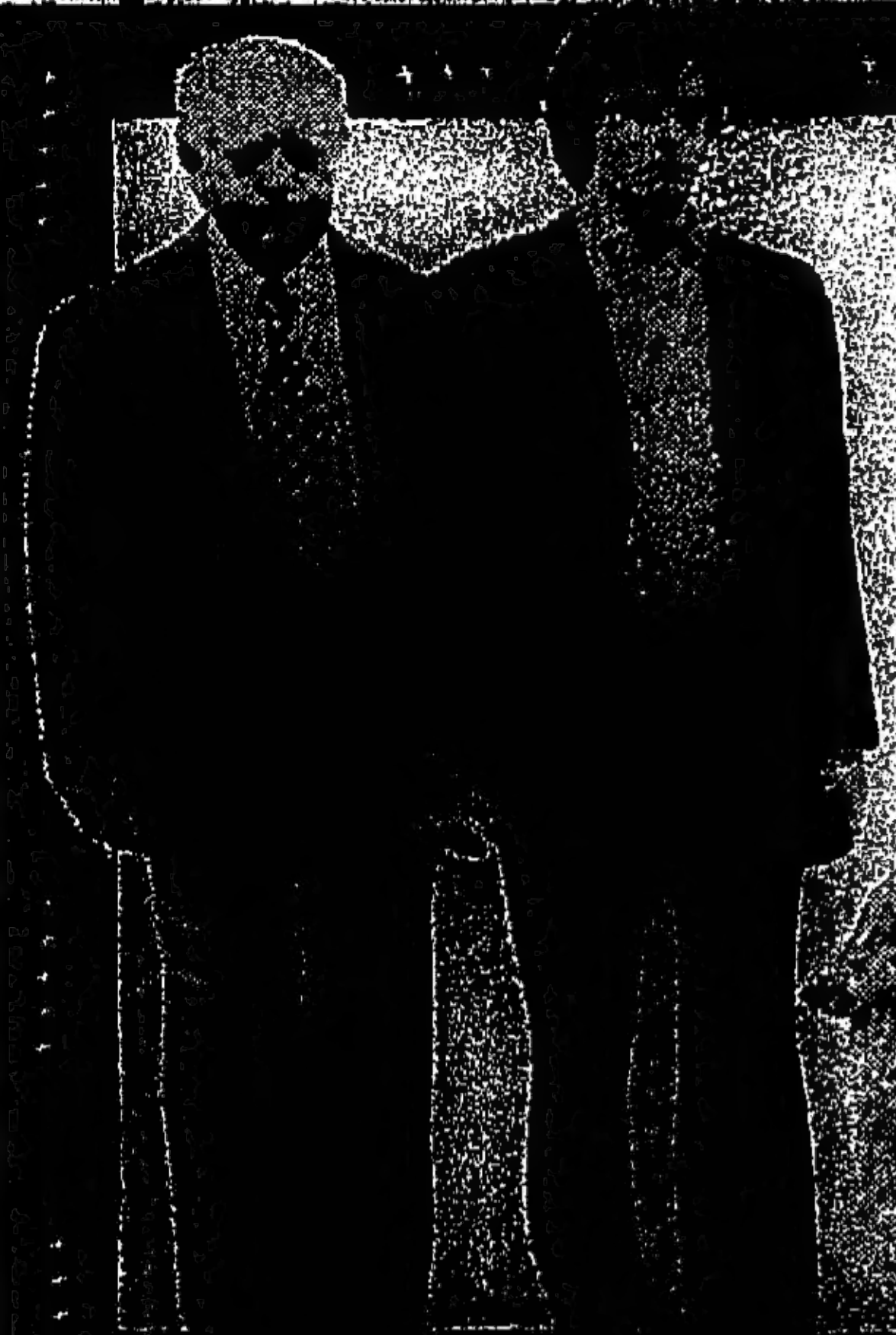
特藝七彩



THE STING

才元狀計千老

羅蕭拔 烈羅紐保  
福拔曼羅



女演橋主  
角技段正  
觀精緊

花明絲  
演主合聯

尚狄阿  
賓嘉龍倫

影評一  
讀再讀

萬千觀衆  
口碑載道

新聲 東方 新華



殺人者

天第狂  
！20滿

特巨目司載。的值得構的一的一的一一  
製問全維維好得你成個美個感個洗  
！題論球斯不。好電研這的影公化俠心  
超社場公。宜見。影討部私激仁！心

TWO AGAINST THE LAW

五日場

聯皇麗皇  
邦都聲后

映獻期下

片巨藝文愛性極造峰登

砂丘之女

重不映再 之內年 映此後次

<p>今日天 五場 巴比龍</p>	<p>今日天 五場 傳雄英後叔</p>	<p>今日天 五場 殺人者</p>	<p>今日天 五場 別了親人</p>	<p>今日天 五場 珠江大風暴</p>
<p>今日天 五場 卡山布杜蘭</p>	<p>今日天 五場 王業聖</p>	<p>今日天 五場 巴比龍</p>	<p>今日天 五場 大風暴</p>	<p>今日天 五場 洋妓</p>
<p>今日天 五場 卡山布杜蘭</p>	<p>今日天 五場 王業聖</p>	<p>今日天 五場 巴比龍</p>	<p>今日天 五場 大風暴</p>	<p>今日天 五場 洋妓</p>
<p>今日天 五場 卡山布杜蘭</p>	<p>今日天 五場 王業聖</p>	<p>今日天 五場 巴比龍</p>	<p>今日天 五場 大風暴</p>	<p>今日天 五場 洋妓</p>
<p>今日天 五場 卡山布杜蘭</p>	<p>今日天 五場 王業聖</p>	<p>今日天 五場 巴比龍</p>	<p>今日天 五場 大風暴</p>	<p>今日天 五場 洋妓</p>